

**URZĄD MIEJSKI WROCŁAWIA  
BIURO ZRÓWNOWAŻONEJ MOBILNOŚCI**

# **PROGNOZA**

## **ODDZIAŁYWANIA NA ŚRODOWISKO**

**ustaleń projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Kwidzyńskiej, Kowalskiej i Mydlanej  
we Wrocławiu**

Prognoza: **dr Grzegorz Synowiec**

Wrocław, 2019

## SPIS TREŚCI:

|              |                                                                                                                                                           |           |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>I.</b>    | <b>PODSTAWA PRAWNA OPRACOWANIA PROGNOZY .....</b>                                                                                                         | <b>3</b>  |
| <b>II.</b>   | <b>MATERIAŁY WYJŚCIOWE, METODA PRZYJĘTA W OPRACOWANIU .....</b>                                                                                           | <b>3</b>  |
| <b>III.</b>  | <b>POWIĄZANIA PROJEKTU PLANU Z INNYMI DOKUMENTAMI</b>                                                                                                     | <b>5</b>  |
| <b>IV.</b>   | <b>OCENA STANU I FUNKCJONOWANIA ŚRODOWISKA .....</b>                                                                                                      | <b>6</b>  |
| 1.           | Charakterystyka środowiska przyrodniczego.....                                                                                                            | 6         |
| 2.           | Stan środowiska i zagrożenia .....                                                                                                                        | 15        |
| 3.           | Uwarunkowania ekofizjograficzne .....                                                                                                                     | 26        |
| <b>V.</b>    | <b>ANALIZA USTALEŃ MIEJSCOWEGO PLANU .....</b>                                                                                                            | <b>27</b> |
| 1.           | Ustalenia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego .....                                                                                | 27        |
| 2.           | Analiza i ocena wpływu rozwiązań funkcjonalno-przestrzennych na środowisko.....                                                                           | 30        |
| 3.           | Wpływ ustaleń planu na elementy środowiska we wzajemnym powiązaniu.....                                                                                   | 34        |
| <b>VI.</b>   | <b>CELE OCHRONY ŚRODOWISKA USTANOWIONE NA SZCZEBŁU MIĘDZYNARODOWYM, WSPÓLNOTOWYM I KRAJOWYM, ISTOTNE Z PUNKTU WIDZENIA PROJEKTOWANEGO DOKUMENTU .....</b> | <b>36</b> |
| <b>VII.</b>  | <b>INFORMACJE O MOŻLIWYM TRANSGRANICZNYM ODDZIAŁYWANIU NA ŚRODOWISKO .....</b>                                                                            | <b>39</b> |
| <b>VIII.</b> | <b>PROPOZYCJE ROZWIĄZAŃ OGRANICZAJĄCYCH NEGATYWNE ODDZIAŁYWANIE NA ŚRODOWISKO ORAZ ROZWIĄZAŃ ALTERNATYWNYCH .....</b>                                     | <b>39</b> |
| <b>IX.</b>   | <b>POTENCJALNE ZMIANY STANU ŚRODOWISKA W PRZYPADKU BRAKU REALIZACJI PROJEKTOWANEGO DOKUMENTU .....</b>                                                    | <b>40</b> |
| <b>X.</b>    | <b>METODY ANALIZY REALIZACJI POSTANOWIEŃ PROJEKTU PLANU .....</b>                                                                                         | <b>40</b> |
| <b>XI.</b>   | <b>PROGNOZA ZMIAN ŚRODOWISKA W WYNIKU REALIZACJI USTALEŃ MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO .....</b>                                      | <b>41</b> |
| 1.           | Przyjęte założenia.....                                                                                                                                   | 41        |
| 2.           | Prognoza skutków wpływu ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na środowisko przyrodnicze.....                                         | 42        |
| 3.           | Oddziaływanie MPZP poza obszarem opracowania .....                                                                                                        | 44        |
| <b>XII.</b>  | <b>STRESZCZENIE .....</b>                                                                                                                                 | <b>44</b> |

## **I. PODSTAWA PRAWNA OPRACOWANIA PROGNOZY**

Projekt planu opracowany został w efekcie podjęcia przez Radę Miejską Wrocławia uchwały nr V/95/19 z dnia 21 lutego 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Kwidzyńskiej, Kowalskiej i Mydlanej we Wrocławiu.

Podstawą prawną opracowania prognozy oddziaływania na środowisko ustaleń projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (MPZP) stanowią:

- ⇒ Ustawa z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081, z 2019 r. poz. 630);
- ⇒ Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska, (Dz. U. z 2018 r. poz. 799, 1356, 1479, 1564, 1590, 1592, 1648, 1722, 2161, 2533, z 2019 r. poz. 42, 412, 452);
- ⇒ Ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945, z 2019 r. poz. 60, 235, 730 i 1524).

Opracowanie Prognoza oddziaływania na środowisko dla miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ma na celu dokonanie oceny skutków realizacji ustaleń planu w odniesieniu do poszczególnych komponentów środowiska przyrodniczego, wskazanie potencjalnie uciążliwych lub korzystnych dla środowiska ustaleń urbanistycznych i powinna stanowić integralną część opracowania planu oraz podawać rozwiązanie poprawiające istniejący i planowany sposób zagospodarowania.

## **II. MATERIAŁY WYJŚCIOWE, METODA PRZYJĘTA W OPRACOWANIU**

Przy sporządzaniu Prognozy wykorzystano następujące materiały:

1. Projekt rysunku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Kwidzyńskiej, Kowalskiej i Mydlanej we Wrocławiu w skali 1:1000, Biuro Rozwoju Wrocławia, 2019;
2. Projekt uchwały Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Kwidzyńskiej, Kowalskiej i Mydlanej we Wrocławiu, Biuro Rozwoju Wrocławia, 2019;
3. Opracowanie ekofizjograficzne dla potrzeb miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Kwidzyńskiej, Kowalskiej i Mydlanej we Wrocławiu (część tekstowa i rysunek), Biuro Zrównoważonej Mobilności, 2019;
4. Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia przyjęte uchwałą Nr L/1177/18 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 11 stycznia 2018 roku.

Obowiązek sporządzenia Prognozy, a także jej ogólny zakres, wynika z ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (art. 46 - 53). Zgodnie z nim prognoza:

- określa, analizuje i ocenia istniejący stan środowiska oraz potencjalne zmiany tego stanu w przypadku braku realizacji projektowanego dokumentu, stan środowiska na obszarach objętych przewidywanym znaczącym oddziaływaniem, istniejące problemy

ochrony środowiska istotne z punktu widzenia realizacji projektowanego dokumentu, w szczególności dotyczące obszarów podlegających ochronie na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, cele ochrony środowiska ustanowione na szczeblu międzynarodowym, wspólnotowym i krajowym, istotne z punktu widzenia projektowanego dokumentu, oraz sposoby, w jakich te cele i inne problemy środowiska zostały uwzględnione podczas opracowywania dokumentu, przewidywane znaczące oddziaływania, w tym oddziaływania bezpośrednie, pośrednie, wtórne, skumulowane, krótkoterminowe, średnioterminowe i długoterminowe, stałe i chwilowe oraz pozytywne i negatywne, na cele i przedmiot ochrony obszaru Natura 2000 oraz integralność tego obszaru, a także na środowisko, a w szczególności na: różnorodność biologiczną, ludzi, zwierzęta, rośliny, wodę, powietrze, powierzchnię ziemi, krajobraz, klimat, zasoby naturalne, zabytki, dobra materialne z uwzględnieniem zależności między tymi elementami środowiska i między oddziaływaniami na te elementy;

- przedstawia rozwiązania mające na celu zapobieganie, ograniczanie lub kompensację przyrodniczą negatywnych oddziaływań na środowisko, mogących być rezultatem realizacji projektowanego dokumentu, w szczególności na cele i przedmiot ochrony obszaru Natura 2000 oraz integralność tego obszaru, a także biorąc pod uwagę cele i geograficzny zasięg dokumentu oraz cele i przedmiot ochrony obszaru Natura 2000 oraz integralność tego obszaru - rozwiązania alternatywne do rozwiązań zawartych w projektowanym dokumencie wraz z uzasadnieniem ich wyboru oraz opis metod dokonania oceny prowadzącej do tego wyboru albo wyjaśnienie braku rozwiązań alternatywnych, w tym wskazania napotkanych trudności wynikających z niedostatków techniki lub luk we współczesnej wiedzy.

Zakres merytoryczny prognozy jest bardzo szeroki i obejmuje kompleks zagadnień związanych z problematyką ochrony i kształtowania środowiska przyrodniczego i kulturowego, ochroną zdrowia mieszkańców i zasobów naturalnych, kształtowaniem i ochroną walorów krajobrazowych.

W trakcie sporządzania prognozy przeanalizowano rozwiązania funkcjonalno-przestrzenne i pozostałe ustalenia projektu planu pod kątem ich zgodności z uwarunkowaniami określonymi w opracowaniu ekofizjograficznym oraz pod kątem ochrony walorów środowiska kulturowego. Analizie poddano również ustalenia projektu planu dotyczące warunków zagospodarowania terenu. Podjęto również próbę oceny stanu i funkcjonowania środowiska, jego walorów i zasobów, określonych w opracowaniu ekofizjograficznym.

Oddziaływanie na środowisko przyrodnicze i zabytki zainwestowania przewidzianego projektem planu miejscowego oceniano, posługując się następującymi kryteriami:

- ⇒ charakterem zmian (bardzo korzystne, korzystne, niekorzystne, niepożądane, bez znaczenia),
- ⇒ intensywności przekształceń (nieistotne, nieznaczne, zauważalne, duże, zupełne),
- ⇒ bezpośredniości oddziaływania (bezpośrednie, pośrednie, wtórne, skumulowane),
- ⇒ okresu trwania oddziaływania (długoterminowe, średnioterminowe, krótkoterminowe),
- ⇒ częstotliwości oddziaływania (stałe, okresowe, epizodyczne),
- ⇒ zasięgu oddziaływania (miejscowe, lokalne, ponadlokalne, regionalne, ponadregionalne),
- ⇒ trwałości przekształceń (nieodwracalne, częściowo odwracalne, odwracalne, możliwe do rewaloryzacji).

### III. POWIĄZANIA PROJEKTU PLANU Z INNYMI DOKUMENTAMI

Projekt planu powstał w oparciu o dokumenty strategiczne i planistyczne na szczeblu krajowym:

- Koncepcję Przestrzennego Zagospodarowania Kraju do roku 2030;
- Strategia Rozwoju Kraju do 2020,
- Krajowa Strategia Rozwoju Regionalnego 2010 – 2020,

wojewódzkim:

- Plan Zagospodarowania Przestrzennego Województwa Dolnośląskiego, Perspektywa 2020;
- Strategia Rozwoju Województwa Dolnośląskiego do 2020 r;
- Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020;
- Program Opieki nad Zabytkami Województwa Dolnośląskiego na lata 2015-2018;
- Program zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska dla województwa dolnośląskiego z 2002 r.;
- Wojewódzki Plan Gospodarki Odpadami dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2016 - 2022 r.;
- Program ochrony powietrza dla województwa dolnośląskiego, 2014;

i lokalnym:

- Projekt Programu ochrony środowiska dla miasta Wrocławia na lata 2016-2020 z perspektywą do roku 2025, 2017;
- Program ochrony środowiska przed hałasem dla miasta Wrocławia, 2013;
- Powiatowy program zwiększenia lesistości Miasta Wrocławia, 2006;
- Plan gospodarki odpadami dla miasta Wrocławia, 2010;
- Strategia – Wrocław w perspektywie 2020 plus, 2006;
- Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia, 2018.

## **IV. OCENA STANU I FUNKCJONOWANIA ŚRODOWISKA**

### **1. Charakterystyka środowiska przyrodniczego**

#### ***Położenie geograficzne i administracyjne***

Pod względem fizyczno – geograficznym obszar opracowania położony jest w obrębie makroregionu Nizina Śląska (318.5), w granicach mezoregionu – Pradolina Wrocławska (318.52).

Pod względem administracyjnym teren MPZP położony jest we wschodniej części Wrocławia, na osiedlu Kowale w rejonie ulicy Kwidzyńskiej, Kowalskiej i Mydlanej. Obszar planu wynosi 56,55 ha.

Zgodnie ze Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia teren MPZP położony jest w jednostce urbanistycznej mieszkaniowej C10 Kowale i jednostce urbanistycznej przemysłowej C11 Kowale Przemysłowe.

#### ***Budowa geologiczna, rzeźba terenu, uwarunkowania geotechniczne dla zabudowy***

Obszar planu położony jest na terasie nadzalewowej rzeki Odry. Morfologicznie teren jest to teren mało zróżnicowany, położony na wysokości około 117 – 119 m n.p.m.

Pod względem geologicznym teren MPZP zbudowany jest z plejstocénskich utworów rzecznych i wodnolodowcowych, głównie piasków, żwirów i pospółek ale także glin oraz holocénskich osadów rzecznych również występujących jako piaski, żwiry i pospółki. Na obszarze planu, w obrębie utworów plejstocénskich, występują piaski gliniaste i średnie oraz gliny piaszczyste. Piaski są na całym obszarze podścielane glinami na głębokości od 1 m do 3 m p.p.t. Natomiast w obrębie utworów holocénskich są to: piaski średnie, które są podścielane przez gliny piaszczyste i gliny pylaste.

Wody gruntowe znajdują się z reguły na głębokości do ok. 1 – 1,5 m p.p.t i mogą lokalnie powodować podtopienia. Wody gruntowe w utworach piaszczystych mają zwierciadło swobodne ale są podparte utworami trudno przepuszczalnymi (glinami) dlatego płytkie występowanie wód gruntowych może stanowić przeszkodę w posadawianiu obiektów budowlanych. W obszarze występowania glin wody gruntowe znajdują się na głębokości ok. 1,5 – 2 m p.p.t i mają charakter wód zawieszonych lub występują w sączeniach.

#### **Warunki geotechniczne**

Na obszarze planu występują grunty nienośne oraz słabonośne. Część gruntów, ze względu na płytkie występowanie wód gruntowych ma ograniczoną przydatność do zabudowy. Grunty nienośne obejmują tereny w centralnej części i południowej obszaru a grunty słabonośne występują w części północnej i częściowo południowej. Grunty na obszarze planu są mało ścisłe, lokalnie zawilgocone.

#### ***Topoklimat***

Wrocław znajduje się we „wrocławsko-opolskim obszarze ciepła”, a klimat miasta jest wypadkową położenia geograficznego oraz czynników antropogenicznych, modyfikujących podstawowe parametry pogodowe. Na kształtowanie warunków klimatycznych w obrębie miasta wpływ ma jego położenie na Nizinie Śląskiej, w Pradolinie Odry oraz bliskość masywu Sudetów. Położenie w dolinie rzeki powoduje, że na obszarze miasta występuje specyficzny mezoklimat, charakteryzujący się częstymi warunkami inwersyjnymi, zamgleniami i podwyższonymi wartościami wilgotnościowymi. Wpływ Sudetów objawia się wzmożonym występowaniem silnych wiatrów o charakterze fenowym, występujących po zawietrznej stronie gór (średnio 71 dni w roku z silnym wiatrem). Położenie Wrocławia na Nizinie Śląskiej w południowo-zachodniej części Polski powoduje, że obszar miasta charakteryzuje się jednym z naj-

niższych wartości kontynentalizmu klimatu w kraju (19,2°C). Klimat Wrocławia kształtowany jest głównie przez wilgotne masy powietrza znad Oceanu Atlantyckiego, przy małym udziale mas powietrza kontynentalnego.

Wrocław należy do obszarów najcieplejszych w Polsce. Średnia roczna temperatura powietrza wynosi 9,0°C, miesiącem najzimniejszym jest styczeń ( $T$  średnia = -0,4°C), a najcieplejszym lipiec ( $T$  średnia = 18,8°C). Okres wegetacyjny trwa ponad 226 dni. Opady atmosferyczne występują w ciągu 167 dni w roku, zaś średnia suma roczna opadu wynosi 583 mm.

Geograficzne położenie na Nizinie Śląskiej sprawia, że dominującymi kierunkami wiatrów są wiatry z sektora zachodniego. W latach 1981-1993 udział wiatru z kierunku zachodniego wyniósł 12% a z kierunku zachodniego - 11%. Trzecim pod względem częstotliwości kierunkiem wiatru jest południowy-wschód (9%). Znamienny jest również wzrost częstotliwości wiatru z sektora północno-zachodniego w lecie i południowo-zachodniego w zimie. Przeważającym kierunkom wiatru towarzyszą największe prędkości. Średnia roczna prędkość wiatru z kierunków zachodnich przekracza 3 m/s, zaś w chłodnej porze roku (listopad – kwiecień) 4 m/s.

Zagospodarowanie przestrzenne i stopień urbanizacji miasta mają duży wpływ na mezoklimat miejski, głównie na dystrybucję ciepła, zanieczyszczenie powietrza, opady atmosferyczne a nawet cyrkulacje lokalną. Obszary zabudowane wpływają na pojemność i przewodnictwo cieplne, magazynując energię słoneczną, ograniczają infiltracje wód opadowych, modyfikują przepływ powietrza i wymianę ciepła. Emisja zanieczyszczeń pyłowych i gazowych zaburza bilans promieniowania. Wszystko to powoduje, że Wrocław został zaliczony do grupy terenów o bioklimacie terenów zurbanizowanych o cechach obciążających organizm ludzki.

Osobnym zagadnieniem jest występowanie na terenie miasta obszaru miejskiej wyspy ciepła (mwc), czyli wzrostu temperatury na obszarze miejskim, silnie zurbanizowanym w stosunku do terenów peryferyjnych. Największe wartości mwc osiąga podczas bezchmurnych i bezwietrznych letnich warunków pogodowych w okresie nocnym. Średnie natężenie mwc dla centrum miasta wynosi 1,0°C, dla zabudowy wysokiej 0,7°C, dla zabudowy willowej 0,3°C. Natężenie mwc zależy od cyrkulacji i może dochodzić nawet do 9,0°C w sytuacjach ekstremalnych. Obserwuje się także zjawisko jeziora chłodu w godzinach porannych, tuż po wschodzie słońca, lub związanego z adwekcją świeżej masy powietrza. Zjawisko jest wynikiem wolniejszego nagrzewania się powierzchni w obrębie zabudowy ścisłej lub wolniejszą wymianą mas powietrza w trakcie zmiany cyrkulacji.

Klimat lokalny obszaru planu zalicza się do charakterystycznego i typowego klimatu dla terenów położonych w obrębie doliny rzecznej, o średniej inwersyjności i o dobrym układzie stosunków termiczno-wilgotnościowych. Lokalnie mogą występować zastoiska zimnego powietrza, co sprzyjać może tworzeniu się mgieł.

Ogólne parametry klimatu lokalnego są modyfikowane przez obecność zabudowy kubaturowej i terenów utwardzonych na terenach przemysłowych. Obszar planu to tereny w części zabudowane i utwardzone, które powodują występowanie zjawiska miejskiej wyspy ciepła (mwc). Ponadto na terenach niezabudowanych, w północnej części obszary pozbawianych roślinności może dochodzić do przesuszania gruntów i pylenia. Na obszarze planu, na terenach otwartych, możliwe są inwersje temperatury i podwyższona wilgotność powietrza, co może przyczyniać się do powstawania mgieł i zastoisk zimnego powietrza.

Z punktu widzenia warunków topoklimatycznych obszar objęty planem posiada przeciętne warunki przewietrzania (ograniczone przez zabudowę kubaturową związaną z przemysłem). Czynnikiem korzystnym jest położenie w pobliżu doliny rzeki oraz pewien udział terenów otwartych oraz zadrzewionych.

### **Wody powierzchniowe**

Na obszarze planu wody powierzchniowe występują w postaci rowów powierzchniowych, w tym rowów wzdłuż ul. Kowalskiej.

Wody gruntowe mają charakter wód dolinnych o ustabilizowanym reżimie zależnym od opadów atmosferycznych i niewielkich wahaniach poziomu. Wody gruntowe tworzą nieciągły poziom i występują na głębokości ok. 0,5 – 1 m ppt w centralnej części obszaru planu. Natomiast na obszarach w północnej i południowej części występują w postaci sączeń lub przewarstwieniach piaszczystych na głębokości 1 – 2 m ppt.

Zgodnie z *Mapami zagrożenia powodziowego* z 2015 roku obszar planu leży poza obszarem, na którym prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest średnie i wynosi raz na 100 lat (Q1%) oraz jest niskie i wynosi raz na 500 lat (Q0,2%). Do zachodniej granicy planu na pewnym odcinku przylega obszar zagrożony zalaniem w przypadku całkowitego zniszczenia wału. W trakcie powodzi katastrofalnej w roku 1997 roku obszar planu był częściowo zalany.

Zgodnie z podziałem na jednostki jcwp obszar planu znajduje się w dorzeczu Odry, regionie wodnym Środkowej Odry, w dwóch zlewniach JCWP: „Widawa od Oleśnicy do Dobrej” i „Odra w granicach Wrocławia”.

Tab. 1. Charakterystyka jcwp na obszarze planu.

| JCWP                                | Stan / potencjał ekologiczny | Stan chemiczny | Ocena stanu wód JCWP | Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych |
|-------------------------------------|------------------------------|----------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Odra w granicach Wrocławia</b>   | Dobry i powyżej dobrego      | Dobry          | Dobry                | zagrożona                                        |
| <b>Widawa od Oleśnicy do Dobrej</b> | Dobry                        | PSD            | Zły                  | Zagrożona                                        |



Tab. 2. Charakterystyka jcwp na obszarze planu (Aktualizacja Planów gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, 2016).

| Nazwa JCWP                          | Stan/potencjał ekologiczny | Stan chemiczny | Stan JCWP | Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych | Cele środowiskowe                                                                                                                            | Termin osiągnięcia celów | Presje                             | Uzasadnienie odstępstwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------|-----------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Widawa od Oleśnicy do Dobrej</b> | Dobry                      | PSD            | Zły       | Zagrożona                                        | dobry stan ekologiczny<br>dobry stan chemiczny                                                                                               | 2027                     | nierozpoznana presja, niska emisja | w zlewni JCWP występuje presja niska emisja i nierozpoznana presja. W programie działań zaplanowano działanie: weryfikacja programu ochrony środowiska dla gminy, mające na celu szczegółowe rozpoznanie i w rezultacie ograniczenie tej presji tak, aby możliwe było osiągnięcie wskaźników zgodnych z wartościami dla dobrego stanu, a także okres niezbędny aby wdrożone działania przyniosły wymierne efekty, dobry stan będzie mógł być osiągnięty do roku 2027. |
| <b>Odra w granicach Wrocławia</b>   | Dobry i powyżej dobrego    | dobry          | dobry     | zagrożona                                        | Dobry potencjał ekologiczny; możliwość migracji organizmów wodnych na odcinku ciekła istotnego - Odra w obrębie JCWP<br>Dobry stan chemiczny | 2027                     | presja hydromorfologiczna          | Część wód wyznaczone jako obszary wrażliwe na substancje biogenne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Cele środowiskowe dla jednolitych części wód ustalone zostały w „Planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry” (Dz. U. z 2016 r., poz. 1911). Opracowanie planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy wynika z ustaleń Ramowej Dyrektywy Wodnej. Plany są narzędziem polityki wodnej w Polsce i stanowią podstawę do podejmowania decyzji mających wpływ na stan zasobów wodnych oraz określają zasady gospodarowania wodami w trakcie 6-letniego cyklu planistycznego. Cele środowiskowe dla jednolitych części wód zostały oparte głównie na wartościach granicznych poszczególnych wskaźników fizyko-chemicznych, biologicznych i hydromorfologicznych określających stan ekologiczny wód powierzchniowych oraz wskaźników chemicznych świadczących o stanie chemicznym wody, odpowiadających warunkom osiągnięcia przez te wody dobrego stanu, z uwzględnieniem kategorii wód. Dla jednolitych części wód, będących obecnie w bardzo dobrym stanie/potencjale ekologicznym, celem środowiskowym będzie utrzymanie tego stanu/potencjału. Ponadto, ustalając cele uwzględniano także różnicę pomiędzy naturalnymi, a silnie zmienionymi oraz sztucznymi częściami wód. Dla naturalnych części wód celem będzie osiągnięcie co najmniej dobrego stanu ekologicznego, dla silnie zmienionych i sztucznych części wód – co najmniej dobrego potencjału ekologicznego.

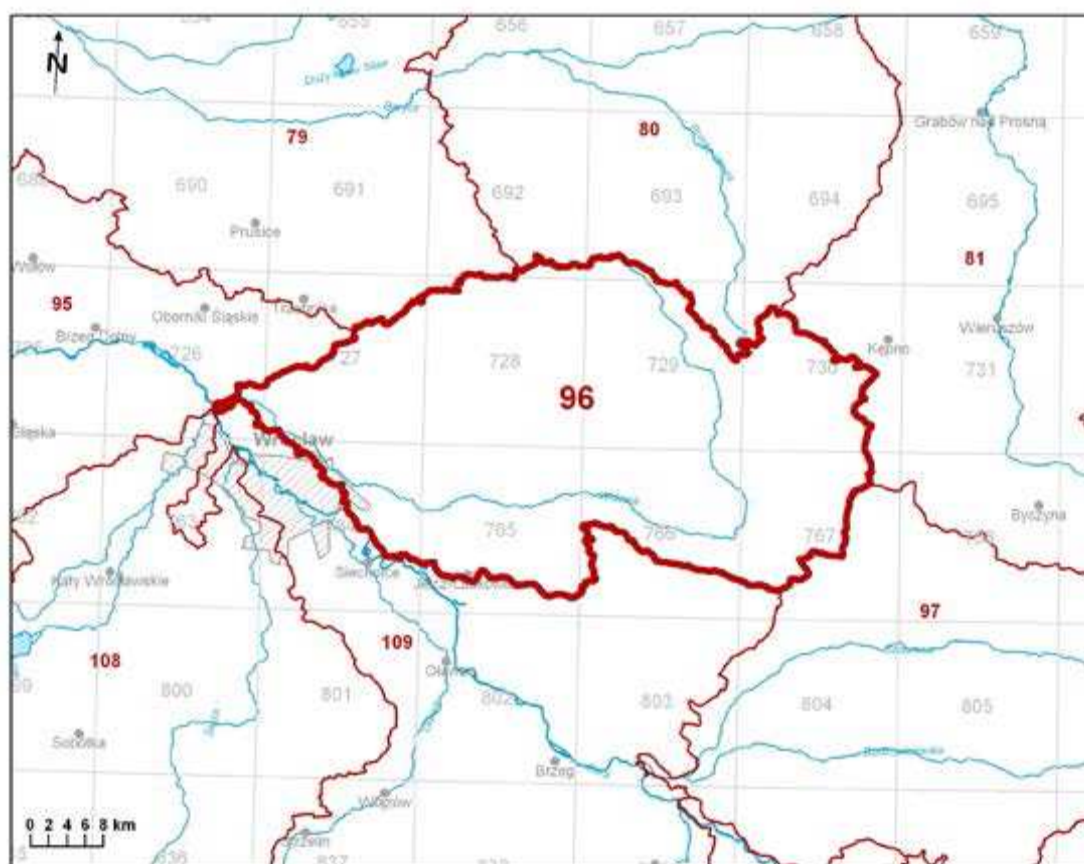
Ponadto, w obydwu przypadkach, w celu osiągnięcia dobrego stanu/potencjału konieczne będzie dodatkowo utrzymanie co najmniej dobrego stanu chemicznego.

### **Wody podziemne**

Zgodnie z podziałem na jednolite części wód podziemnych na obszarze planu występuje JCWPd nr 96 i 109. Teren planu znajduje się poza zasięgiem stref ochronnych ujęć wody pitnej dla Wrocławia i występowaniem głównych zbiorników wód podziemnych.

Nr JCWPd: 96 - Powierzchnia: 1744,6 km<sup>2</sup>, Region: Środkowej Odry, Region hydrogeologiczny wg Atlasu hydrogeologicznego Polski 1995 r.: wrocławski (XV). Głębokość występowania wód słodkich: szacunkowo do 300 m.

Ryc. 1. Zasięg JCWPd 96.

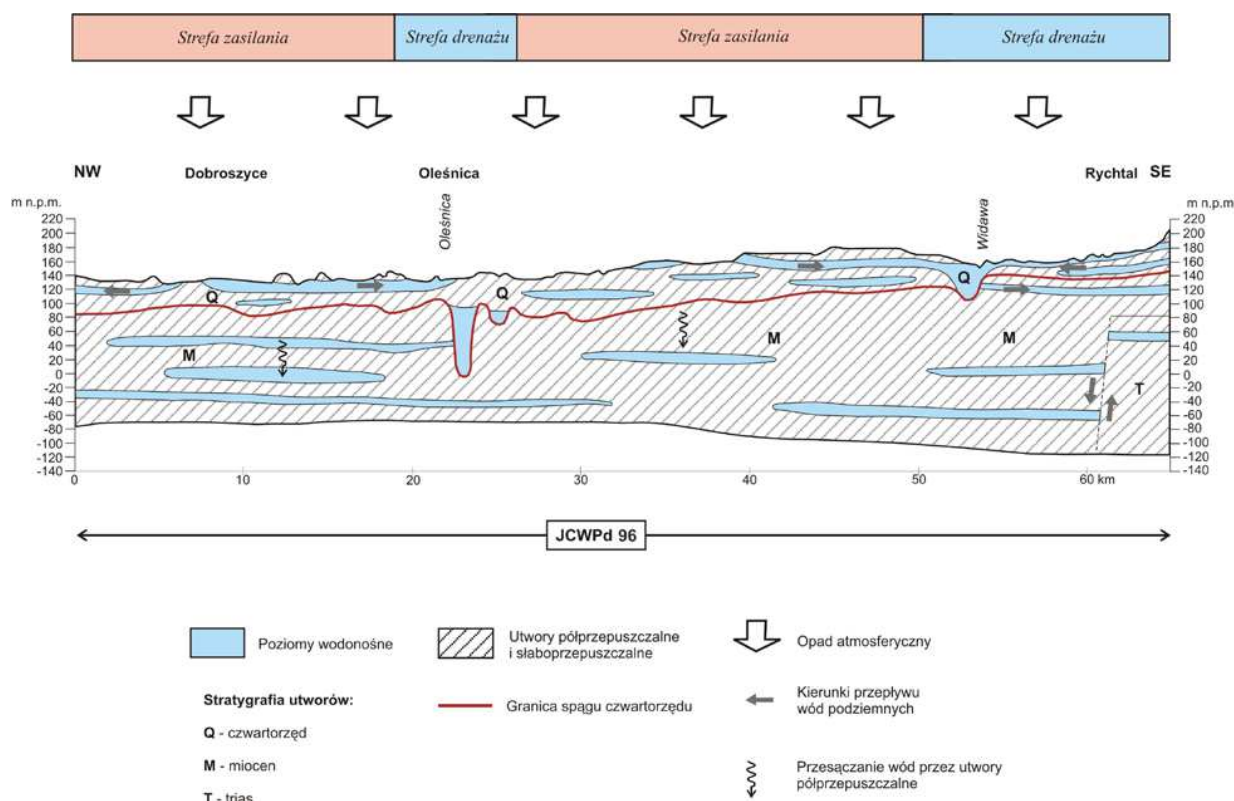


Ze względu na ukształtowanie terenu spływ wód powierzchniowych odbywa się w kierunku rzeki Odry. Główną bazą drenażu dla poziomów przypowierzchniowych oraz użytkowych poziomów wodonośnych jest również dolina rzeki Odry ciągnąca się wzdłuż południowo-zachodniej granicy JCWPd. Przepływ wód podziemnych generalnie odbywa się z północnego-wschodu na południowy-zachód, w kierunku tej rzeki. Lokalnymi bazami drenażu są dwa główne prawobrzeżne dopływy Odry przepływające przez ten obszar: Widawa i Oleśnica (wraz z jej największym dopływem Dobrą). Wysokość powierzchni piezometrycznej w strefie centralnej i zachodniej obniża się od 220 do 110 m n.p.m., a we wschodniej od 180 do 120 m n.p.m.

Zasilanie wód podziemnych piętra czwartorzędowego odbywa się poprzez bezpośrednią infiltrację opadów atmosferycznych wgląd niezolowanych lub słabo izolowanych utworów piaszczysto-żwirowych.

Neogeńskie piętro wodonośne charakteryzuje się naporowym, subartezyjskim zwierciadłem wody. Zasilanie wielowarstwowego systemu wodonośnego następuje drogą przesączania poprzez nadległe poziomy oraz przez okna hydrogeologiczne. Najkorzystniejsze warunki do wymiany wód z piętrzem czwartorzędowym istnieją w rejonach występowania głębokich, czwartorzędowych, rynnowych struktur kopalnych. Jednakże ogólnie można przyjąć, że więź hydrauliczna pomiędzy poszczególnymi poziomami jest ograniczona, ponieważ tworzą one często izolowane warstwy i soczewy. Zasilanie starszych pięter odbywa się w obrębie stref zaangażowanych tektonicznie oraz poprzez infiltrację wód z poziomów wyżej ległych.

Ryc. 2. Schemat przepływu w granicach JCWPd 96.

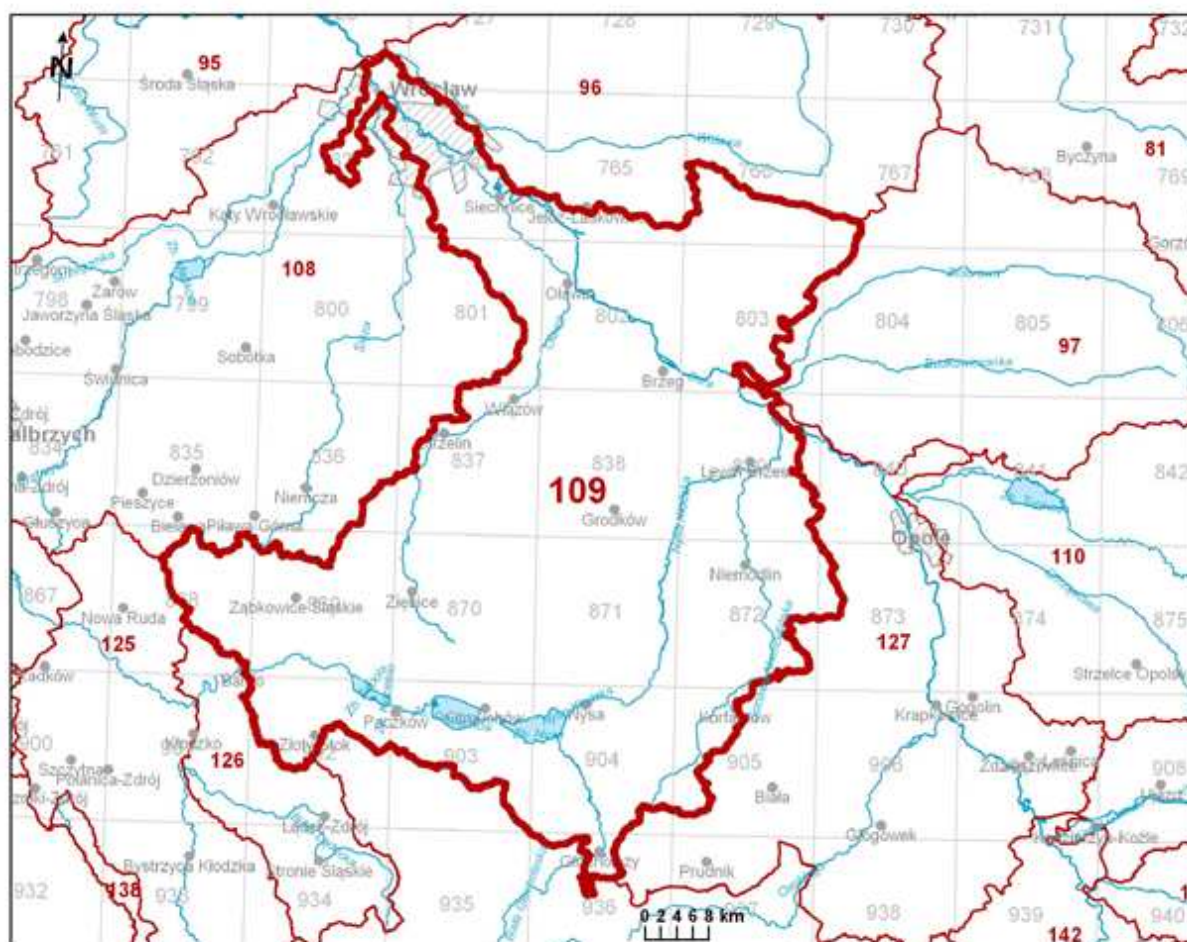


Tab. 3. Cechy JCWPd występującego na obszarze planu (Aktualizacja Planów gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, 2016)

|                                                                                                                                   |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Nr JCWPd</b>                                                                                                                   | 96                                                     |
| <b>Kod JCWPd</b>                                                                                                                  | PLGW6000096                                            |
| <b>Stan chemiczny</b>                                                                                                             | dobry                                                  |
| <b>Stan ilościowy</b>                                                                                                             | dobry                                                  |
| <b>Status JCWPd</b>                                                                                                               | dobry                                                  |
| <b>Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych</b>                                                                           | niezagrożona                                           |
| <b>Cel środowiskowy</b>                                                                                                           | Dobry stan chemiczny<br>Dobry stan ilościowy           |
| <b>Termin osiągnięcia celów środowiskowych</b>                                                                                    | 2015                                                   |
| <b>Cel środowiskowy dla JCWPd przeznaczonych do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia</b> | jakość wody do spożycia nie powinna ulegać pogorszeniu |

Nr JCWPd: 109 - Powierzchnia: 4258,3 km<sup>2</sup>, Region: Środkowej Odry, Region hydrogeologiczny wg Atlasu hydrogeologicznego Polski 1995 r.: wrocławski (XV), sudecki (XVI).

Ryc. 3. Zasięg JCWPd 109.



System krążenia wód podziemnych na terenie jednostki jest wielostopniowy. Głównym źródłem zasilania jest infiltracja opadów atmosferycznych. Struktury czwartorzędowe zasilane są bezpośrednio lub poprzez utwory słabo przepuszczalne w skali lokalnej. Krążenie wód w tym piętrze jest stosunkowo szybkie ze względu na duże spadki zwierciadła wód podziemnych. Nieco inaczej przebiega proces krążenia wód podziemnych w utworach wodonośnych neogenu. Głównymi obszarami zasilania wód tego piętra są strefy wychodni neogenu niecki wrocławskiej w części południowej JCWPd, gdzie następuje zasilanie bezpośrednie lub przez niewielkiej grubości utwory czwartorzędowe. W trakcie przepływu wód tego piętra do granic drenażu możliwe jest przesączenie z górnych poziomów czwartorzędowych do płytszych poziomów neogeńskich.

Zasilanie i system krążenia wód podziemnych w poziomach triasowych i głębokim ich zaleganiu podlega innym zasadom i ze względu na niewielki brzeżny fragment tej struktury nie był analizowany.

Warunki krążenia wód podziemnych w utworach wodonośnych paleozoiczno - proterozoicznych i proterozoicznych mają charakter lokalny pod względem zasięgu jak i ilości wód i związane są ze strefami spękań i szczelinowatości masywu a ich drenaż odbywa się poprzez źródła w strefie zasilania pozostałych pięter.

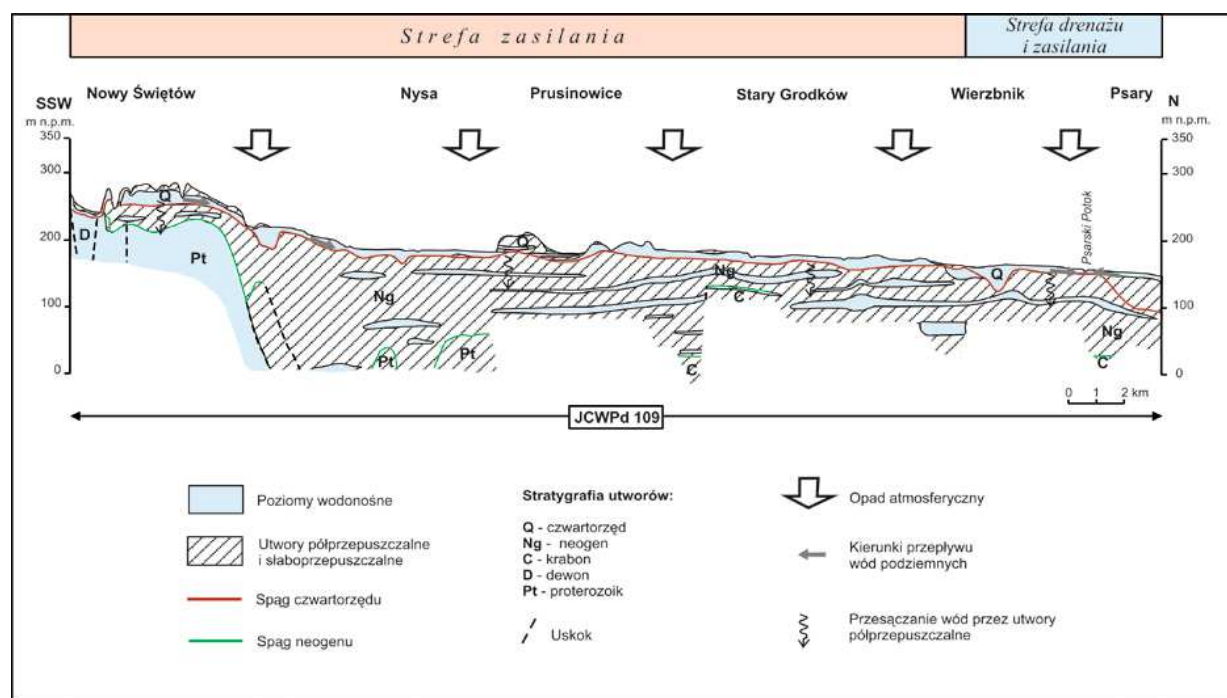
Główną bazą drenażu całego systemu krążenia wód podziemnych terenu jednostki zarówno piętra czwartorzędowego jak i neogeńskiego jest dolina Odry przebiegająca w osi niecki



wrocławskiej. Niemniej istotną bazą drenażu zwłaszcza piętra czwartorzędowego i częściowo neogeńskiego jest dolina Nysy Kłodzkiej. Wyraźnie zaznacza się również drenaż wód z utworów czwartorzędowych na Ścinawie Niemodlińskiej, Oławie (zwłaszcza w górnym biegu) i Białej Głuchołaskiej.

W systemie krążenia wód podziemnych należy liczyć się zarówno z dopływami, jak i odpływami bocznymi wód podziemnych w piętrze neogeńskim, mając na uwadze jednostkę jako wycinek większej struktury - niecki wrocławskiej.

Ryc. 4. Schemat przepływu w granicach JCWPd 109.



Tab. 4. Cechy JCWPd występującego na obszarze planu (Aktualizacja Planów gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, 2016)

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr JCWPd                                         | 109                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Kod JCWPd                                        | PLGW6000109                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Stan chemiczny                                   | dobry                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Stan ilościowy                                   | dobry                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Status JCWPd                                     | dobry                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych | niezagrożona                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Cel środowiskowy                                 | Dobry stan chemiczny<br>Dobry stan ilościowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Termin osiągnięcia celów środowiskowych          | 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Obszary chronione wymienione w zał. IV RDW       | Obszary wyznaczone na mocy art. 7 do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi:<br><b>TAK</b><br>Obszary przeznaczone do ochrony siedlisk lub gatunków, gdzie utrzymanie lub poprawa stanu jest ważnym czynnikiem w ich ochronie:<br><b>Rezerваты:</b> Cisowa Góra, Cisy, Muszkowicki Las Bukowy, Skałki Stoleckie, Grodzisko Ryczyńskie, Kanigóra, Łacha Jelcz, Zwierzyńiec, Przylesie, Leśna Woda, Rogalice, Kokorycz, Lubsza, Prądy, Przyłęk, Dębina, Blok, Złote Bagna, Nad Białką, Las Bukowy, Barucice.<br><b>Sieć Natura 2000 - specjalne obszary ochrony siedlisk:</b> PLH020012 |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Skałki Stoleckie, PLH160001 Forty Nyskie, PLH020007 Kopalnie w Żółtym Stoku, PLH020062 Góry Bardzkie, PLH020071 Ostoja Nietoperzy Gór Sowich, PLH020069 Las Pilczycki, PLH020068 Muszkowski Las Bukowy, PLH020098 Karszówek, PLH020089 Dąbrowy Janikowskie, PLH020074 Wzgórza Strzelińskie, PLH020104 Łęgi koło Chałupek, PLH160014 Opolska Dolina Nysy Kłodzkiej, PLH160016 Przyłęk nad Białą Głuchołaską, PLH160004 Ostoja Sławniowicko-Burgrabicka, PLH160007 Góry Opawskie, PLH020017 Grądy w Dolinie Odry, PLH020036 Dolina Widawy, PLH160009 Lasy Barucickie, PLH020096 Góry Złote, PLH160005 Bory Niemożlińskie.</p> <p><b>Sieć Natura 2000 - obszary specjalnej ochrony ptaków:</b><br/> PLB020002 Grądy Odrzańskie, PLB160003 Zbiornik Otmuchowski, PLB160002 Zbiornik Nyski</p> |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Cele środowiskowe dla jednolitych części wód podziemnych również ustalone zostały w „*Planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry*” (Dz. U. z 2016 r., poz. 1911). Dla wód podziemnych ustalono następujące cele środowiskowe:

- zapobieganie dopływowi lub ograniczenia dopływu zanieczyszczeń do wód podziemnych,
- zapobieganie pogarszaniu się stanu wszystkich części wód podziemnych,
- zapewnienie równowagi pomiędzy poborem a zasilaniem wód podziemnych,
- wdrożenie działań niezbędnych dla odwrócenia znaczącego i utrzymującego się rosnącego trendu stężenia każdego zanieczyszczenia powstałego w skutek działalności człowieka.

Dla spełnienia wymogu niepogarszania stanu części wód, dla części wód będących w co najmniej dobrym stanie chemicznym i ilościowym, celem środowiskowym będzie utrzymanie tego stanu.

Obszar opracowania znajduje się poza zasięgiem głównego zbiornika wód podziemnych (GZWP) nr 320 – Pradolina rzeki Odry. Jest to zbiornik pradolinny ulokowany w utworach czwartorzędowych o miąższości od 5 do 15 m, miejscami do 20 m. Poziomy wodonośne zlokalizowane są w obrębie utworów piaszczystych holocenów i plejstocenów. Zasilanie warstw wodonośnych następuje przez ciągły drenaż wód podziemnych, wód rzeki Odry oraz infiltrację wód opadowych. Zasoby odnawialne poziomu wodonośnego wynoszą 24093 m<sup>3</sup>/d, co stanowi 10% zasobów dyspozycyjnych. Powierzchnia całego zbiornika wynosi ok. 500 km<sup>2</sup>, średnia głębokość kształtuje się na poziomie 12 m, natomiast jego wydajność określona została na 5,79 dm<sup>3</sup>/s/km<sup>2</sup>.

Obszar planu tam gdzie jest zagospodarowany (obszary przemysłowe oraz rejon ul. Ełckiej) jest wyposażony w system kanalizacji sanitarnej i nie stanowi obciążenia dla jakości wód podziemnych i powierzchniowych. W obszarach niezurbanizowanych może dochodzić do przedostawania się zanieczyszczeń do wód gruntowych.

### **Gleby**

Zgodnie z geobotanicznym podziałem Śląska, omawiany obszar należy do prowincji Niżowo-Wyżynnej, dział Bałtycki, poddział Pas Kotlin Podgórskich, kraina Kotlina Śląska, okręg Nizina Śląska, podokręg Równina Oleśnicka.

Gleby na obszarze planu tworzą kompleksy gleb bielicowych i brunatnych wyługowanych występujące na obszarach nadzalewowych oraz mady lekkie i średnie występujące na obszarach dolinnych. Gleby pod względem bonitacyjnym należą do klasy IIIb, IVa i IVb a nawet V i VI, klasyfikowane jako grunty orne. Dominują jednak grunty budowlane określane jako przemysłowe, zurbanizowane niezabudowane lub mieszkaniowe.

### ***Szata roślinna, świat zwierzęcy, walory środowiska, obszary chronione***

W granicach obszaru planu nie występują tereny ani obiekty objęte ochroną zgodnie z *Ustawą o ochronie przyrody*.

Na obszarach zurbanizowanych, przemysłowych zieleń nie występuje. Jedynie od strony ul. Kowalskiej, w ramach terenów parkingowych znajduje się zieleń niska.

W południowej części obszaru planu, po obu stronach ul. Mydlanej, na znacznych powierzchniach zachowały się półnaturalne zbiorowiska roślinności związanej głównie z uprawą rolną lub łąkami i pastwiskami. Na terenach tych obserwujemy naturalne procesy sukcesji roślinności i zarastania roślinnością krzewiastą i drzewami. Wzdłuż ul. Mydlanej występują pojedyncze drzewa tworzące krótkie szpalery. Południowa granica obszaru planu to rów melioracyjny z zadrzewieniami.

Pomiędzy terenami przemysłowymi a linią kolejową występują zadrzewienia. Tereny niezabudowane na północ od terenów przemysłowych pozbawione są właściwie zieleni wysokiej. Drzewa występują jedynie wzdłuż wspomnianej już linii kolejowej. Pojedyncze drzewa znajdują się także na granicy północnej planu w rejonie zabudowy mieszkaniowej Kowal. Zadrzewienia występują także w północno – zachodniej części obszaru planu, w rejonie pętli tramwajowej przy ul. Kwidzyńskiej.

Z kolei przy ul. Ełckiej w obrębie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej znajduje się zieleń ozdobna towarzysząca budynkom.

Zieleń wysoka znajduje się ponadto po zachodniej stronie linii kolejowej naprzeciwko terenów przemysłowych i na przedłużeniu w kierunku południowym ul. Ełckiej.

Szczegółowa inwentaryzacja fauny na obszarze planu nie była prowadzona. Jako że obszar planu to tereny częściowo niezabudowane świat zwierzęcy jest reprezentowany przez typowe gatunki terenów rolnych i otwartych. Siedlisk drobnych zwierząt, w tym ptactwa, można spodziewać się wśród zadrzewień i zakrzewień. Lokalnie mogą występować natomiast płazy. Obszar planu położony jest w pobliżu terenów otwartych, łączących dolinę Odry z doliną Widawy, które stanowią korytarz migracyjny dla większych zwierząt.

### ***Istniejące zagospodarowanie***

Obszar opracowania to tereny położone we wschodniej części Wrocławia, pomiędzy doliną Widawy i Odry. Obszar planu jest w dużej części zabudowany zabudową kubaturową o funkcji przemysłowej lub tworzą go obszary niezabudowane o charakterze przemysłowym. W zachodniej części obszaru przy ul. Ełckiej znajduje się natomiast zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna. Przez obszar planu przebiega także linia kolejowa w kierunku Jelcza Laskowic.

Obszary niezabudowane pokryte są najczęściej roślinnością niską oraz zakrzewienia i zadrzewieniami. Zieleń średnia i wysoka ma charakter spontaniczny. Są to różnogatunkowe samosiejki, które najliczniej występują na południe i północ od ul. Mydlanej oraz wzdłuż torów kolejowych. Zadrzewienia występują także wzdłuż rowów melioracyjnych na południowej granicy obszaru, na południowej i północnej granicy obszaru przemysłowego i w północnej części obszaru planu. Zieleń przyuliczna znajduje się na krótkim odcinku ul. Mydlanej. W rejonie ul. Ełckiej zieleń ma charakter zieleni ozdobnej towarzyszącej zabudowie mieszkaniowej.

## **2. Stan środowiska i zagrożenia**

### ***Powietrze atmosferyczne***

Dopuszczalne wartości stężeń substancji zanieczyszczających w powietrzu, określone w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. (Dz. U. poz. 1031) przedstawiono w tabeli poniżej (tab. 5).

Tab. 5. Wartości dopuszczalnych stężeń substancji zanieczyszczających w powietrzu, określone ze względu na ochronę zdrowia ludzi i roślin.

| Nazwa substancji                    | Okres uśredniania wyników pomiarów                       | Poziom dopuszczalny substancji w powietrzu [ $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ] | Margines tolerancji [%]<br>-----<br>[ $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ] |      |      |      |      |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|
|                                     |                                                          |                                                                         | 2010                                                             | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
| Benzen                              | rok kalendarzowy                                         | 5 <sup>c)</sup>                                                         | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
| Dwutlenek azotu                     | jedna godzina                                            | 200 <sup>c)</sup>                                                       | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
|                                     | rok kalendarzowy                                         | 40 <sup>c)</sup>                                                        | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
| Tlenki azotu <sup>d)</sup>          | rok kalendarzowy                                         | 30 <sup>e)</sup>                                                        | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
| Dwutlenek siarki                    | jedna godzina                                            | 350 <sup>c)</sup>                                                       | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
|                                     | 24 godziny                                               | 125 <sup>c)</sup>                                                       | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
|                                     | rok kalendarzowy i pora zimowa (okres od 01 X do 31 III) | 20 <sup>e)</sup>                                                        | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
| Ołów <sup>f)</sup>                  | rok kalendarzowy                                         | 0,5 <sup>c)</sup>                                                       | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
| Pył zawieszony PM 2,5 <sup>g)</sup> | rok kalendarzowy                                         | 25 <sup>c), j)</sup>                                                    | 4                                                                | 3    | 2    | 1    | 1    |
|                                     |                                                          | 20 <sup>c), k)</sup>                                                    | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
| Pył zawieszony PM 10 <sup>h)</sup>  | 24 godziny                                               | 50 <sup>c)</sup>                                                        | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
|                                     | rok kalendarzowy                                         | 40 <sup>c)</sup>                                                        | -                                                                | -    | -    | -    | -    |
| Tlenek węgla                        | osiem godzin <sup>i)</sup>                               | 10.000 <sup>c), i)</sup>                                                | -                                                                | -    | -    | -    | -    |

c) Poziom dopuszczalny ze względu na ochronę zdrowia ludzi; d) Suma dwutlenku azotu i tlenku azotu w przeliczeniu na dwutlenek azotu; e) Poziom dopuszczalny ze względu na ochronę roślin; f) Suma metalu i jego związków w pyłe zawieszonym PM10; g) Stężenie pyłu o średnicy aerodynamicznej ziaren do 2,5  $\mu\text{m}$  (PM2,5) mierzone metodą wagową z separacją frakcji lub metodami uznanymi za równorzędne; h) Stężenie pyłu o średnicy aerodynamicznej ziaren do 10  $\mu\text{m}$  (PM10) mierzone metodą wagową z separacją frakcji lub metodami uznanymi za równorzędne; i) Maksymalna średnia ośmiogodzinna, spośród średnich kroczących, obliczanych co godzinę z ośmiu średnich jednogodzinnych w ciągu doby. Każdą tak obliczoną średnią ośmiogodzinną przypisuje się do doby, w której się ona kończy; pierwszym okresem obliczeniowym dla każdej doby jest okres od godziny 1700 dnia poprzedniego do godziny 100 danego dnia; ostatnim okresem obliczeniowym dla każdej doby jest okres od godziny 1600 do 2400 tego dnia czasu środkowoeuropejskiego CET; j) Poziom dopuszczalny dla pyłu zawieszonego PM2,5 do osiągnięcia do dnia 1 stycznia 2015 r. (faza I); k) Poziom dopuszczalny dla pyłu zawieszonego PM2,5 do osiągnięcia do dnia 1 stycznia 2020 r. (faza II).

Badania monitoringowych jakości powietrza na terenie Wrocławia, prowadzone przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu, pozwoliły stwierdzić, że na terenie miasta nie notuje się przekroczeń średniorocznych dopuszczalnych stężeń substancji zanieczyszczających w powietrzu w odniesieniu do związków siarki i azotu. Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 6 marca 2008 r. w sprawie stref, w których dokonuje się oceny jakości powietrza (Dz. U. z dnia 27 marca 2008 r.) obszar Wrocławia znalazł się w strefie Aglomeracji Wrocławskiej na terenie województwa dolnośląskiego.

Badania monitoringowe w roku 2018, wskazują, że Wrocław, ze względu na przekraczanie poziomów dopuszczalnych stężenia pyłu PM10 w cyklu średniodobowym oraz benzo(a)pirenu i dwutlenku azotu, zaliczono do klasy C. Zaliczenie strefy do klasy C dla danego zanieczyszczenia oznacza zakwalifikowanie całej strefy do opracowania programów ochrony powietrza. Prowadzone badania monitoringowe wskazują, że przekroczenia stężenia pyłu i



innych substancji mają miejsce w okresie grzewczym, a ich źródłem są głównie emisje z sektora komunalno – bytowego i komunikacji.

Dla strefy Aglomeracji Wrocławskiej został przygotowany program ochrony powietrza, przyjęty przez Sejmik Województwa Dolnośląskiego uchwałą nr III/44/10 z dnia 28.12.2010 roku pt. „Naprawczy program ochrony powietrza dla stref na terenie województwa dolnośląskiego, w których zostały przekroczone poziomy dopuszczalne i docelowe substancji w powietrzu”. Dla Wrocławia wraz z jego obszarem funkcjonalnym został przygotowany Plan Gospodarki Niskoemisyjnej, który jest strategicznym dokumentem dla Wrocławskiego Obszaru Funkcjonalnego – Wrocławia i czternastu gmin. W publikacji zebranych jest dziesięć obszarów gospodarki, dla których konieczne jest wprowadzenie rozwiązań, pozwalających na ograniczenie zużycia energii, zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych i zanieczyszczeń powietrza oraz na większe korzystanie z odnawialnych źródeł energii.

Tab. 6. Wyniki klasyfikacji stref pod kątem ochrony zdrowia dla strefy w województwie dolnośląskim w roku 2018 (*Ocena poziomów substancji w powietrzu oraz wyniki klasyfikacji stref województwa dolnośląskiego za rok 2018, WIOŚ, Wrocław, 2019*).

| Nazwa strefy              | Symbol klasy wynikowej dla poszczególnych zanieczyszczeń dla obszaru całej strefy |          |       |          |      |       |        |          |    |      |    |    |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|----------|------|-------|--------|----------|----|------|----|----|
|                           | SO2                                                                               | NO2      | PM2,5 | PM10     | kadm | arsen | nikiel | BaP      | PB | C6H6 | CO | O3 |
| Aglomeracja<br>Wrocławska | A                                                                                 | <u>C</u> | A     | <u>C</u> | A    | A     | A      | <u>C</u> | A  | A    | A  | A  |

W granicach obszaru planu brak jest stałych punktów pomiarowych systemu monitoringu jakości powietrza atmosferycznego.

Pomiary prowadzone w ostatnich latach na obszarze miasta wskazują na przekroczenia stężenia dobowe pyłu zawieszonego PM10, pyłu PM2,5 oraz benzo(a)pirenu, szczególnie w sezonie grzewczym. Jest to wynikiem emisji niskiej z indywidualnych systemów grzewczych oraz emisji komunikacyjnych. Na obszarze planu występuje zabudowa przemysłowa, która jest źródłem emisji do atmosfery. Ponadto występują zanieczyszczenia napływowe z obszarów zurbanizowanych na Kowalach (na północ od obszaru planu) oraz sąsiadujących obszarów przemysłowych, zlokalizowanych na zachód i południe od obszaru planu. W przypadku zabudowy jednorodzinnej na Kowalach dominują indywidualne systemy grzewcze, często bazujące na niskosprawnych piecach i spalaniu niskiej jakości paliwach kopalnych. Coraz większy udział w zanieczyszczeniach na terenach zurbanizowanych ma także benzo(a)piren związany ze spalaniem paliw kopalnych oraz płynnych w silnikach samochodowych. Ponadto w sąsiedztwie tras komunikacyjnych o dużym natężeniu ruchu notuje się wysokie stężenia tlenków azotu.

Na obszarze planu źródeł emisji do atmosfery są tereny przemysłowe oraz w mniejszym stopniu budynki jednorodzinne na ul. Ełckiej. Zgodnie z modelowaniem rozkładu stężeń poszczególnych substancji w powietrzu prowadzonym przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Wrocławiu na obszarze planu nie są przekroczone wartości stężeń SO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub>, CO, benzenu. Natomiast są przekroczone wartości średniodobowe PM10, benzo(a)pirenu w pyłe PM10, średnioroczne pyłu PM2,5 oraz ozonu.

Jakość powietrza w obrębie obszaru planu, pomimo peryferyjnego położenia i dobrych warunków przewietrzania, nie odbiega od stanu sanitarnego atmosfery śródmiejskiej miasta, co oznacza, że często notuje się w tym rejonie średniodobowe przekroczenia dopuszczalnych stężeń pyłu zawieszonego, zwłaszcza w okresie grzewczym.

Obszar objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego ze względu na przebieg poza granicami planu ul. Kowalskiej, która odbywa się transport do terenów przemysłowych należy także do obszarów narażonych na nadmierne zanieczyszczenia pochodzenia komunikacyjnego. W rozkładzie czasowym zanieczyszczeń wyraźnie widoczny jest sezon

grzewczy, kiedy na emisje pochodzenia komunikacyjnego nakładają się emisje pochodzenia komunalnego (indywidualne systemy grzewcze, emisje przemysłowe). W efekcie występowania niskiej emisji zanieczyszczeń oraz emisji przemysłowych oraz zauważalnej emisji komunikacyjnej obszar planu posiada przeciętne warunki do zamieszkiwania.

### **Klimat akustyczny**

Wskaźniki dotyczące dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku znajdują się w *Obwieszczeniu Ministra Środowiska z dnia 15 października 2013 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku* (Dz. U. z 2014, poz. 112). W przypadku planowania przestrzennego, które jest działaniem długookresowym zasadnym jest wykorzystywanie wskaźników długookresowych  $L_{DWN}$  i  $L_N$ , które odnoszą się do wszystkich dób w ciągu roku. Z kolei wskaźniki dobowe  $L_{AeqD}$  i  $L_{AeqN}$  wskazują hałas „chwilowy” odnotowany w danym miejscu w obrębie jednej konkretnej doby i są skutecznie stosowane w celach kontrolnych.

Tab. 7. Dopuszczalne poziomy hałasu w środowisku wyrażone wskaźnikami  $L_{DWN}$  i  $L_N$ , które to wskaźniki mają zastosowanie do prowadzenia długookresowej polityki w zakresie ochrony przed hałasem.

| Rodzaj terenu                                                                                                                                                                               | Dopuszczalny długookresowy średni poziom dźwięku A w dB |            |                                                       |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------|------------|
|                                                                                                                                                                                             | Drogi lub linie kolejowe                                |            | Pozostałe obiekty i działalność będąca źródłem hałasu |            |
|                                                                                                                                                                                             | $L_{DWN}$                                               | $L_N$      | $L_{DWN}$                                             | $L_N$      |
|                                                                                                                                                                                             | przedział czasu odniesienia równy wszystkim             |            |                                                       |            |
|                                                                                                                                                                                             | dobom w roku                                            | porom nocy | dobom w roku                                          | porom nocy |
| Strefa ochronna „A” uzdrowiska<br>Tereny szpitali poza miastem                                                                                                                              | 50                                                      | 45         | 45                                                    | 40         |
| Tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej<br>Tereny zabudowy związanej ze stałym lub czasowym pobytem dzieci i młodzieży<br>Tereny domów opieki społecznej<br>Tereny szpitali w miastach | 64                                                      | 59         | 50                                                    | 40         |
| Tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i zamieszkania zbiorowego<br>Tereny zabudowy zagrodowej<br>Tereny mieszkaniowo – usługowe<br>Tereny rekreacyjno - wypoczynkowe                 | 68                                                      | 59         | 55                                                    | 45         |
| Tereny w strefie śródmiejskiej miast powyżej 100 tys mieszkańców                                                                                                                            | 70                                                      | 65         | 55                                                    | 45         |

Tab. 8. Dopuszczalne poziomy hałasu w środowisku wyrażone wskaźnikami  $L_{AeqD}$  i  $L_{AeqN}$ , które to wskaźniki mają zastosowanie do prowadzenia pomiarów kontrolnych w odniesieniu do jednej doby.

| Rodzaj terenu                                                                                                                                                               | Dopuszczalny długookresowy średni poziom dźwięku A w dB     |                                                            |                                                                                                                    |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                             | Drogi lub linie kolejowe                                    |                                                            | Pozostałe obiekty i działalność będąca źródłem hałasu                                                              |                                                                                     |
|                                                                                                                                                                             | $L_{AeqD}$<br>przedział czasu odniesienia równy 16 godzinom | $L_{AeqN}$<br>przedział czasu odniesienia równy 8 godzinom | $L_{AeqD}$<br>przedział czasu odniesienia równy 8 najmniej korzystnym godzinom dnia kolejno po sobie następujących | $L_{AeqN}$<br>przedział czasu odniesienia równy 1 najmniej korzystnej godzinie nocy |
| Strefa ochronna „A” uzdrowiska<br>Tereny szpitali poza miastem                                                                                                              | 50                                                          | 45                                                         | 45                                                                                                                 | 40                                                                                  |
| Tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej<br>Tereny zabudowy związanej ze stałym lub czasowym pobytem dzieci i młodzieży                                                 | 61                                                          | 56                                                         | 50                                                                                                                 | 40                                                                                  |
| Tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i zamieszkania zbiorowego<br>Tereny zabudowy zagrodowej<br>Tereny mieszkaniowo – usługowe<br>Tereny rekreacyjno - wypoczynkowe | 65                                                          | 56                                                         | 55                                                                                                                 | 45                                                                                  |
| Tereny w strefie śródmiejskiej miast powyżej 100 tys mieszkańców                                                                                                            | 68                                                          | 60                                                         | 55                                                                                                                 | 45                                                                                  |

Państwowy Zakład Higieny opracował na podstawie badań ankietowych skalę subiektywnej uciążliwości zewnętrznych hałasów komunikacyjnych. Zgodnie z dokonaną klasyfikacją uciążliwość tego hałasów w następujący sposób zależy od wartości poziomu równoważnego  $L_{Aeq}$ : mała uciążliwość  $L_{Aeq} < 52$  dB, średnia uciążliwość  $52 \text{ dB} < L_{Aeq} < 62$  dB, duża uciążliwość  $63 \text{ dB} < L_{Aeq} < 70$  dB, bardzo duża uciążliwość  $L_{Aeq} > 70$  dB (obszar zagrożeń).

Generalnie klimat akustyczny Wrocławia stale się pogarsza, czego przyczyną jest wzrost natężenia ruchu samochodowego oraz stan nawierzchni jezdni i torowisk. Problem uciążliwości hałasu występuje praktycznie na całym obszarze Wrocławia, a w szczególności w centralnych częściach miasta o dużym natężeniu ruchu i zwartej zabudowie, zlokalizowanej blisko jezdni, na terenach osiedli o zabudowie jednorodzinnej i wielorodzinnej, zlokalizowanych w pobliżu ulic o dużym natężeniu ruchu.

Pomiary wykonane w różnych latach wykazy, że głównymi źródłami uciążliwego hałasu jest ruch komunikacji samochodowej. Hałas generowany jest szczególnie przez: pojazdy ciężarowe, duże natężenie ruchu, hamowanie i ruszanie pojazdów na światłach, dużą prędkość pojazdów w porze nocnej.

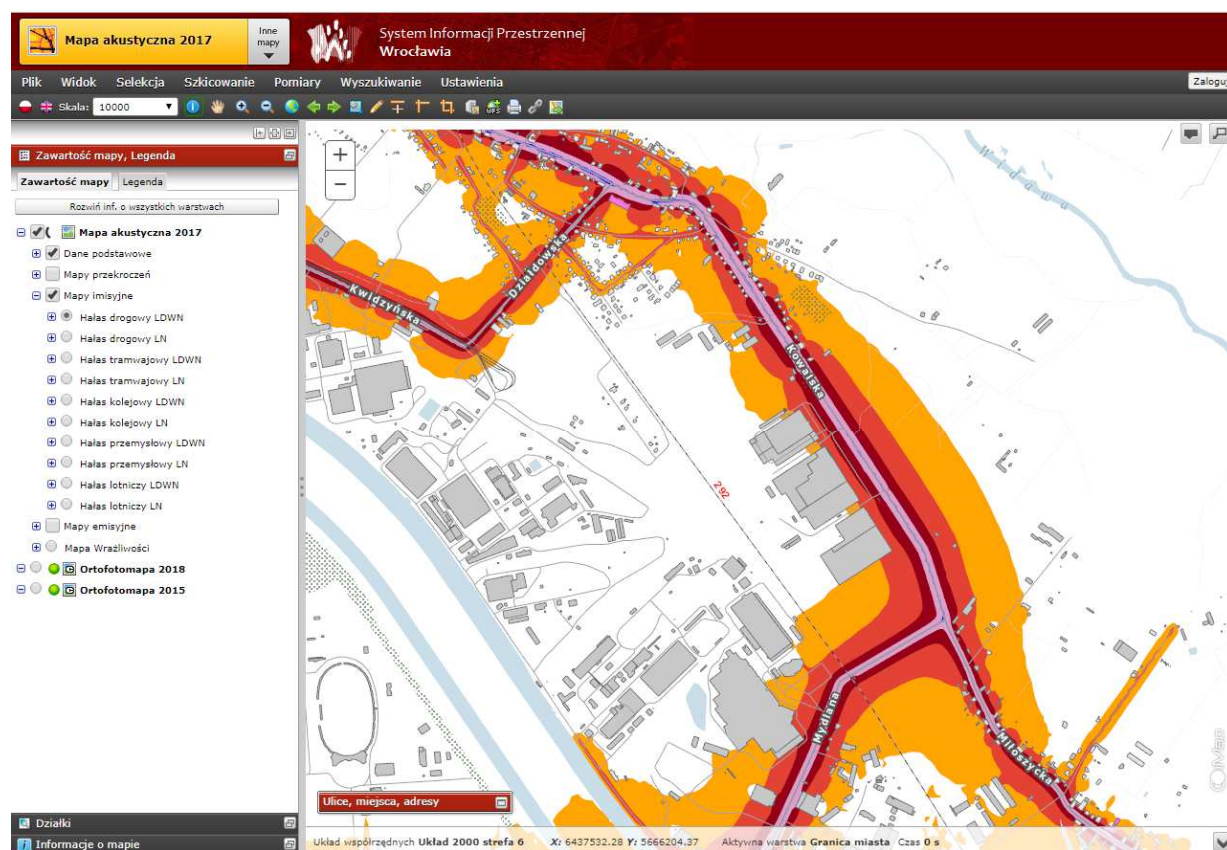
Danych na temat poziomów hałasu długookresowego w środowisku dostarcza opracowanie „Mapa Akustyczna Wrocławia” z 2017 roku. Mapa przedstawia rozkład emisji hałasu z

podziałem na poszczególne źródła: hałas drogowy, kolejowy, lotniczy i przemysłowy. Hałas wyrażony jest wskaźnikami długookresowymi  $L_{DWN}$  (przedział czasu odniesienia równy wszystkim dobom w roku) oraz  $L_N$  (przedział czasu odniesienia równy wszystkim porom nocy).

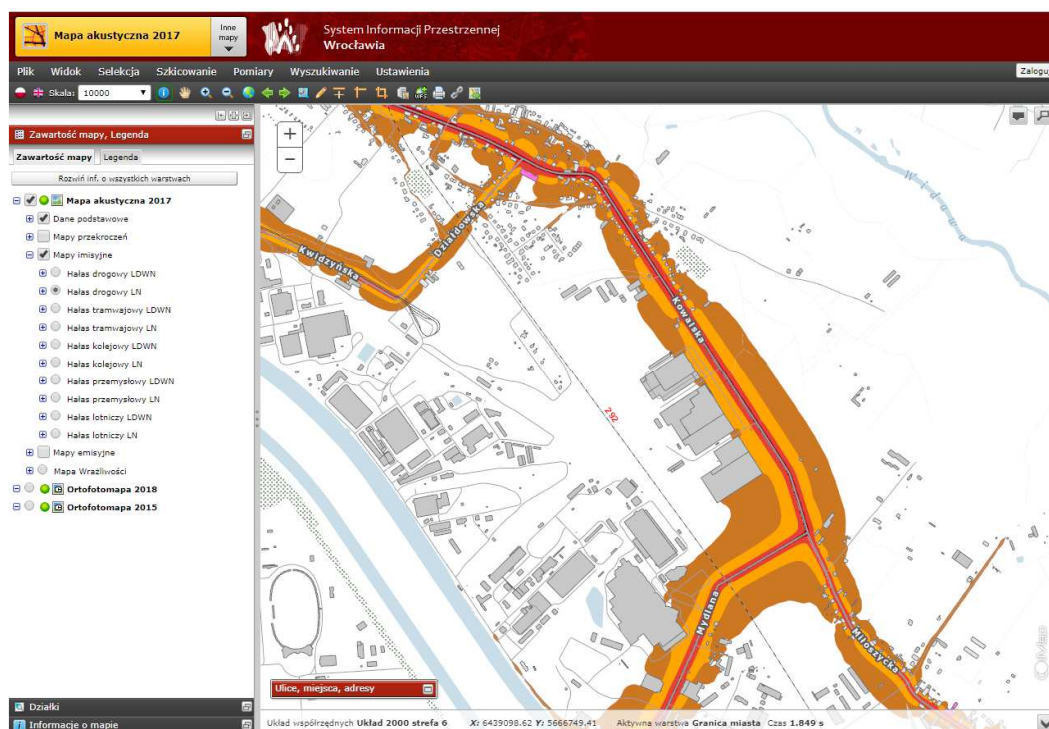
Na obszarze planu, peryferyjnie w części północnej, występują tereny, które są chronione przed hałasem, zgodnie z przepisami odrębnymi (*Obwieszczenie Ministra Środowiska z dnia 15 października 2013 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (Dz. U. z 2014 r., poz. 112)*). Są to tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy mieszkaniowo – usługowej.

Na obszarze planu ulicą o największym natężeniu ruchu jest ul. Kowalska. Zgodnie z Mapą akustyczną Wrocławia (2017) na obszarze planu wzdłuż ul. Kowalskiej występuje wysoki hałas pochodzenia komunikacyjnego na poziomie 55 – 75 dB w porze dnia oraz 50 – 65 dB w porze nocy. Wartości hałasu kolejowego są niewielkie i ograniczają się do wąskiego pasa terenu wzdłuż linii kolejowej.

Rys. 5. Mapa imisyjna hałasu drogowego w porze dnia – wskaźnik  $L_{DWN}$  (Mapa akustyczna Wrocławia, 2017)

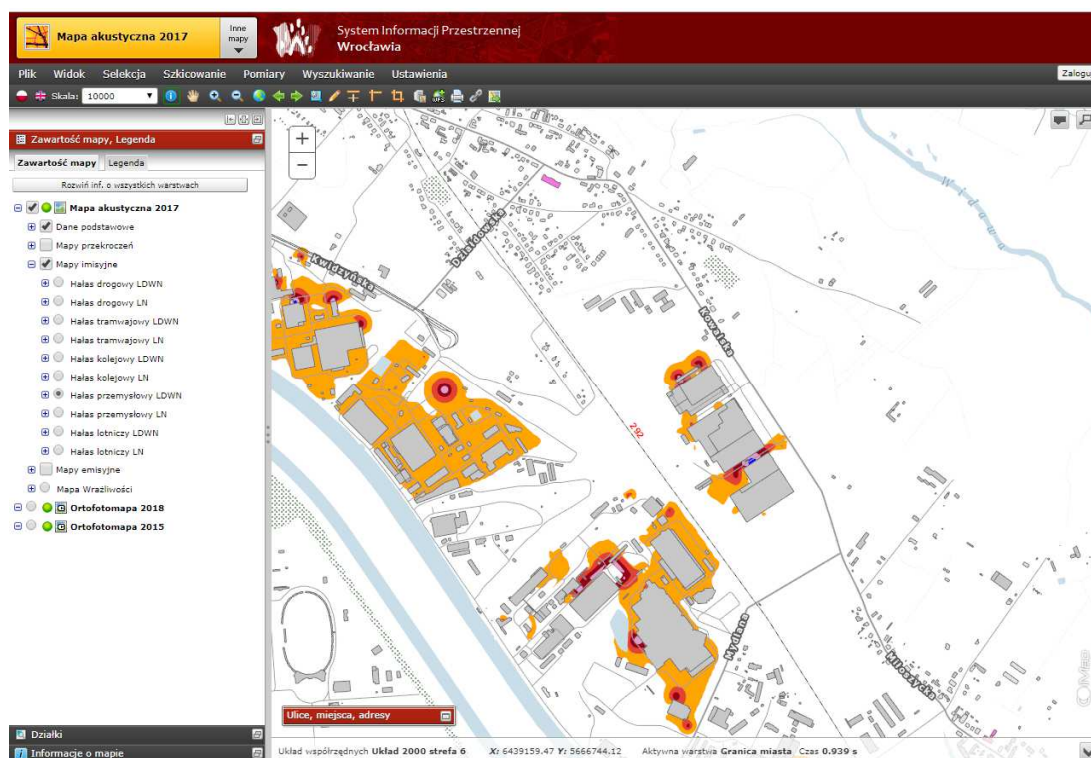


Rys.6. Mapa imisyjna hałasu drogowego w porze nocy – wskaźnik LN (Mapa akustyczna Wrocławia, 2017)



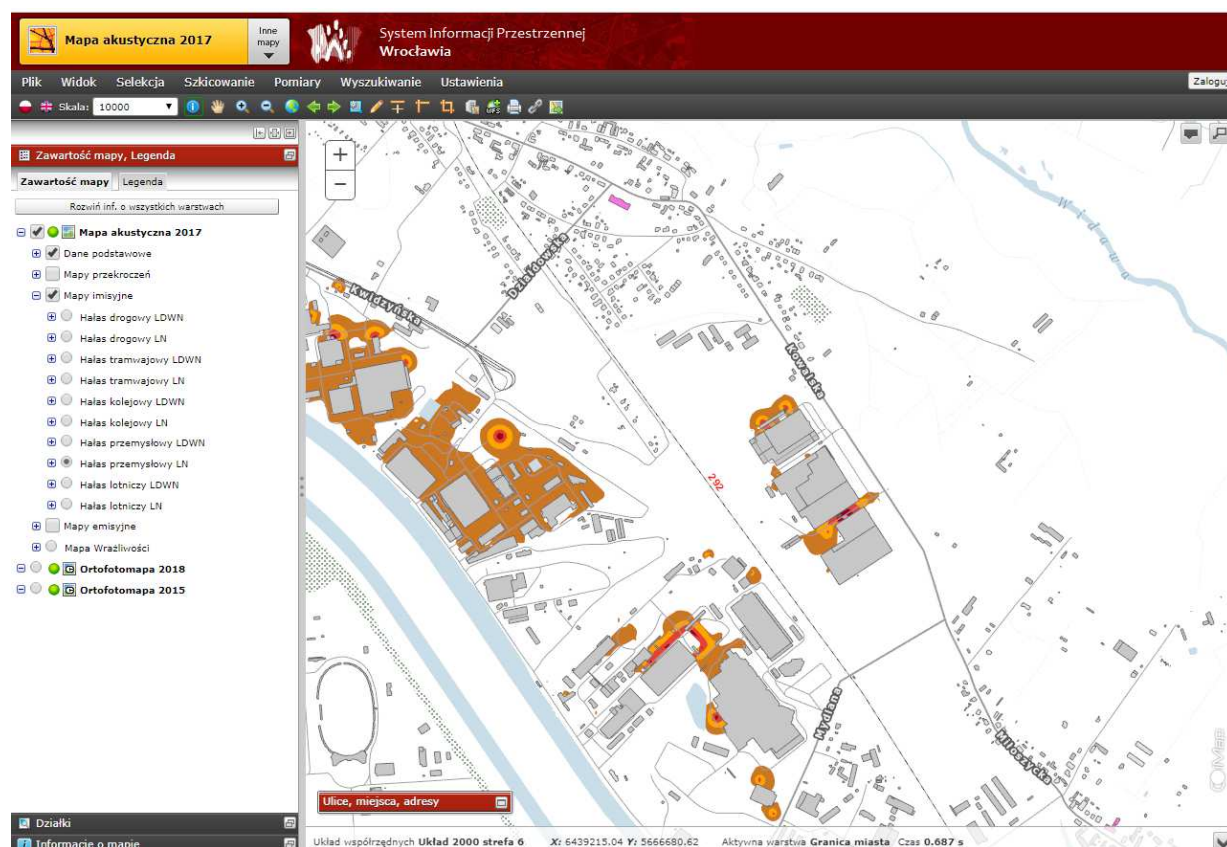
Ponadto źródłem hałasu na obszarze planu jest zakład przemysłowy 3M. Hałas ten, na skutek zastosowanych działań ograniczających jego rozprzestrzenianie się, został ograniczony do terenu zajmowanego przez zakład i nie wpływa w większym stopniu na klimat akustyczny większości obszaru planu.

Rys. 7. Mapa imisyjna hałasu przemysłowego w porze dnia – wskaźnik LDWN (Mapa akustyczna Wrocławia, 2017)





Rys.8. Mapa imisyjna hałasu przemysłowego w porze nocy – wskaźnik LN (Mapa akustyczna Wrocławia, 2017)



### Jakość wód podziemnych i powierzchniowych

Podstawowym aktem prawnym określającym zasady gospodarowania zasobami wodnymi jest Prawo wodne z dnia 18 lipca 2001 roku (Dz. U. 2001 Nr 115 poz. 1229) wraz ze szczegółowymi przepisami wykonawczymi. Ocena stanu jakości wód opiera się na zasadach określonych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 20 sierpnia 2008 r. w sprawie sposobu klasyfikacji stanu jednolitych części wód powierzchniowych (Dz. U. 2008.162.1008). Ocena przebiega w trzech etapach: ocena stanu ekologicznego (klasyfikacja elementów biologicznych, fizykochemicznych, ocena stanu/potencjału ekologicznego), ocena stanu chemicznego (obecność substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego i innych substancji zanieczyszczających) oraz ocena stanu wód przez porównanie stanu ekologicznego i stanu chemicznego. Badania jakości wód prowadzi się w ramach monitoringu środowiska, na który składają się monitoring diagnostyczny, operacyjny i badawczy.

Na obszarze planu nie ma cieków powierzchniowych, dlatego nie prowadzony jest monitoring jakości wody. Badania takie są wykonywane w ramach jcwp „Widawa od Oleśnicy do Dobrej” i „Odra w granicach Wrocławia”.

Tab. 9. Charakterystyka jcwp na obszarze planu (na podst. <http://geoportal.gov.pl>)

| JCWP                                                                     | Stan / potencjał ekologiczny | Stan chemiczny | Ocena stanu wód JCWP | Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Widawa od Oleśnicy do Dobrej</b><br><b>Odra w granicach Wrocławia</b> | dobry                        | PSD            | zły                  | niezagrożona                                     |
|                                                                          | Dobry i powyżej dobrego      | Dobry          | Dobry                | zagrożona                                        |

Znajdujące się bezpośrednio w obrębie obszaru planu rowy przydrożne zakwalifikować można jako wody zanieczyszczone. Zbierają one wodę deszczową oraz zanieczyszczenia z powierzchni terenu (dróg dojazdowych oraz nieużytków). Z uwagi na sposób użytkowania terenu można spodziewać się zanieczyszczeń wód zarówno powierzchniowych, jak i podziemnych (najpłytsze warstwy wodonośne), spowodowanych ruchem samochodowym.

Obszar planu znajduje się poza granicami GZWP nr 320 – Pradolina rzeki Odry. Monitoring czystości wód w zbiorniku wód podziemnych prowadzą Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska i Państwowy Instytut Geologiczny. Pomiaru prowadzone są 2 razy w roku w okresie wiosennym i jesiennym.

Monitoring jednolitych części wód podziemnych na obszarze województwa dolnośląskiego prowadzą laboratorium WIOŚ we Wrocławiu oraz Państwowy Instytut Geologiczny w Warszawie. Badania wykonywane są w ramach monitoringu diagnostycznego i operacyjnego. Ocena stanu chemicznego została opracowana w odniesieniu do kryteriów określonych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 23 lipca 2008 r. w sprawie kryteriów i sposobu oceny stanu wód podziemnych (Dz.U.2008.143.896). Większość punktów pomiarowych ujmuje płytkie poziomy wodonośne występujące przeważnie w obrębie czwartorzędowego piętra wodonośnego. Pomiaru są prowadzone w granicach JCWPd 96 obejmującego obszar planu.

Tab. 10. Jakość wód podziemnych w wybranych punktach pomiarowych województwa dolnośląskiego w 2016 i 2017 r. (monitoring diagnostyczny i operacyjny WIOŚ).

| Nazwa otworu       | JCWPd | Stratygrafia | Typ wody                                    | Azotany | Klasa monitoringu jakości zwykłych wód podziemnych | Wskaźniki w klasie III                     | Wskaźniki w klasie IV |
|--------------------|-------|--------------|---------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| Wabienice          | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -Ca       | 28,34   | III                                                | NO <sub>3</sub> – 28,3 mg/l, Ca - 159 mg/l | -                     |
| Bierutów           | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -Ca       | <0,5    | II                                                 | K - 12,5 mg/l, Ca - 107 mg/l               | -                     |
| Dziadowa Kłoda     | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -Ca       | <0,5    | I                                                  | -                                          | -                     |
| Grędzina           | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -Ca       | <0,5    | II                                                 | Mn – 0,44 mg/l, Ca – 125 mg/l              | -                     |
| Nadolice Wielkie   | 96    | Pg+Ng        | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -Ca-Na-Mg | <0,5    | II                                                 | Ca – 126 mg/l                              | -                     |
| Smardzów           | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -Ca                        | <0,5    | I                                                  | -                                          | -                     |
| Sosnówka/Brzezinka | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -Ca       | 1,63    | II                                                 | -                                          | -                     |
| Stronia            | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -Cl-Ca    | <0,5    | II                                                 | Ca – 103 mg/l                              | -                     |
| Świerzna           | 96    | Q            | HCO <sub>3</sub> -SO <sub>4</sub> -         | <0,5    | II                                                 | Ca – 111 mg/l                              | -                     |

|                     |    |       |                                                        |       |    |                 |   |
|---------------------|----|-------|--------------------------------------------------------|-------|----|-----------------|---|
|                     |    |       | Cl-Ca                                                  |       |    |                 |   |
| Śliwice             | 96 | Pg+Ng | HCO <sub>3</sub> -<br>SO <sub>4</sub> -<br>Ca-Na-<br>M | <0,5  | I  | -               | - |
| Wabienice<br>(2016) | 96 | Q     | SO <sub>4</sub> -<br>HCO <sub>3</sub> -<br>Cl-Ca       | 13,91 | II | Ca – 16<br>mg/l | - |

Ze względu na bardzo urozmaiconą budowę geologiczną oraz zróżnicowanie litologiczne poszczególnych kompleksów stratygraficznych, wody podziemne Dolnego Śląska znajdujące się w różnych ośrodkach charakteryzują się zmienną jakością oraz są w różnych stopniach wykorzystywane. Ocena jakości zwykłych wód podziemnych w układzie pięter wodonośnych w 2015 r. wykazała zdecydowaną przewagę wód charakteryzujących się dobrym stanem chemicznym we wszystkich poziomach wodonośnych. W wodach podziemnych pochodzących z utworów kredy nie stwierdzono stanu słabego. W punkcie pomiarowym we Wrocławiu wody oceniono jako dobre i zadowalające (II i III klasa).

Zagrożenia wód podziemnych wynikają z ich kontaktu z powierzchnią ziemi, wodami glebowymi, wodami powierzchniowymi oraz opadami atmosferycznymi. W miejscach, gdzie brak jest izolacji poziomu wodonośnego lub izolacja jest niepełna następuje szybka wymiana wody, a tym samym przemieszczanie się zanieczyszczeń. Ma to szczególnie znaczenie w dolinach rzek, gdzie występuje czwartorzędowy odkryty poziom wodonośny i jednocześnie skupione są miasta. Mniej narażone na zanieczyszczenia są poziomy zalegające głębiej lub tam, gdzie w stropowej części występuje warstwa izolacyjna. Efektem takiej budowy geologicznej jest trudniejsza wymiana wody i długotrwała odnawialność zasobów. Woda w czasie migracji ulega procesom samooczyszczania. Ma to miejsce na obszarach występowania trzeciorzędowego piętra wodonośnego, które jest częściowo izolowane, a zwierciadło wody występuje stosunkowo płytko.

### ***Stan sanitarny środowiska glebowego i szaty roślinnej***

W 2003 r. wykonano badania stopnia zanieczyszczenia gleb na terenie miasta - wzdłuż ciągów komunikacyjnych, w 20 punktach pomiarowych, których wyniki podana w tabeli poniżej.

Tab. 11. Wyniki badań gleb na terenach komunikacyjnych we Wrocławiu w roku 2003.

| Odczyn<br>w 1n KCl | Próchnica<br>[%] | Metale mg/kg s.m. |          |                 |         |                        |                    |
|--------------------|------------------|-------------------|----------|-----------------|---------|------------------------|--------------------|
|                    |                  | Zn                | Pb       | Cd              | Benzyna | Olej<br>mineral-<br>ny | Benzo(a)-<br>piren |
| 5,6 – 7,6          | 1,28–6,65        | 36,3-225          | 16,8-112 | 0,135-<br>0,713 | <2      | <2-14,7                | 0,03-0,88          |

Z powyższych badań wynika, że:

- dla cynku stwierdzono średnie zanieczyszczenie (III stopień),
- dla ołowiu stwierdzono średnie zanieczyszczenie (III stopień),
- dla oleju mineralnego, benzyny oraz benzo(a)pirenu stwierdzone stężenia nie były wyższe od wartości przyjętych w rozporządzeniu Ministra Środowiska, z dnia 9 września 2002 r., w sprawie standardów jakości ziemi dla grupy C (tereny komunikacyjne).



Z powyższych informacji wynika, że w bezpośrednim sąsiedztwie dróg samochodowych, o dużym natężeniu ruchu, należy spodziewać się skażenia gleb ołowiem i cynkiem, natomiast tereny rolne, oddalone od tras samochodowych w odległości, co najmniej 50 m, można uznać za nieskażone. Oznacza to, że zielen przyuliczna jest poddana silnej presji ze strony terenów komunikacyjnych. Tereny przyuliczne są miejscem kumulacji zanieczyszczeń z dróg zwłaszcza w okresie zimowym. Zanieczyszczenia gleb przy terenach komunikacyjnych mają istotny wpływ na kondycję zieleni przyulicznej.

W 2014 roku Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu przeprowadził badanie gleb w otoczeniu kompleksów zakładów przemysłowych na osiedlu Kowale położonych niedaleko obszaru planu. Badania prowadzono łącznie w 6 punktach pomiarowo kontrolnych rozmieszczonych na terenie ogrodów działkowych, przydomowych, pól i łąk, położonych na osiedlu Kowale we Wrocławiu. Badane gleby wykazały zróżnicowany skład granulometryczny. Na polu występowały gliny lekkie, a na łące gliny lekkie pylaste. W glebach ogrodów występowały piaski gliniaste lekkie oraz piaski słabogliniaste.

Analizowane gleby wykazały zróżnicowany odczyn. Gleby łąki wykazały odczyn lekko kwaśny, podobnie jak gleby ROD Stokrotka. W ogrodzie przy ul. Ełckiej i na terenie ROD Spółdzielca wykazano występowanie gleb obojętnych (pH 6,7-7,2), a na polu i na terenie ogrodów ROD im. Konopnickiej występowały gleby zasadowe (pH 7,5-7,6). Badane próby charakteryzowały się zawartością próchnicy od 2,88% (pole) do 3,81% (ogród).

Zawartość badanych metali ciężkich wg skali IUNG przedstawiała się następująco: - cynk: od zawartości naturalnej (stopień 0) (pole), poprzez podwyższoną zawartość (łąka) i słabe zanieczyszczenie do średniego zanieczyszczenia (stopień III), - ołów i kadm: od naturalnej zawartości (stopień 0) do podwyższonej (stopień I). W odniesieniu do wartości dopuszczalnych (grupa B rodzajów gruntów), zawartych w rozporządzeniu w sprawie standardów jakości gleby oraz standardów jakości ziemi nie stwierdzono przekroczenia wartości dopuszczalnych stężeń cynku, ołowiu, kadmu i rtęci. We wszystkich punktach pomiarowych stwierdzono przekroczenie wartości dopuszczalnej stężenia benzo(a)pirenu. W niektórych punktach pomiarowych stwierdzono przekroczenie dopuszczalnego stężenia sumy WWA. Zawartość fluoru rozpuszczalnego w CaCl<sub>2</sub> nie jest normowana w glebach. Na terenie osiedla Kowale kształtował się ona od wartości <0,490 do 2,52 mg/kg. W niektórych punktach była ona wyższa od średniej wartości 0,52 mg/kg spotykanej w piaskach, a w jednym punkcie nieco wyższa od średniej wartości 1,17 mg/kg spotykanej w glinach. W pozostałych punktach pomiarowych zawartość fluoru rozpuszczalnego była niższa od średnich wartości, spotykanych w piaskach lub glinach. Maksymalną zawartość fluoru rozpuszczalnego stwierdzono w punkcie położonym na terenie ROD Stokrotka (2,52 mg/l) (*Ocena stopnia zanieczyszczenia gleb w województwie dolnośląskim w 2014 roku - obszary bezpośrednio zagrożone zanieczyszczeniami, WIOŚ, Wrocław, 2015*).

### ***Funkcjonowanie środowiska***

Elementy środowiska, które obecnie są najbardziej narażone na niekorzystne zmiany to powietrze i klimat akustyczny. Negatywny wpływ na stan środowiska ma komunikacja oraz emisja przemysłowa. Przez obszar planu przebiega droga o średnim natężeniu ruchu (ul. Mydlana) ale do granicy północno – wschodniej przylega ul. Kowalska o bardzo dużym natężeniu ruchu, w tym szczególnie pojazdów ciężkich. Zagrożeniem dla jakości powietrza są emisje komunalne z indywidualnych palenisk domowych na obszarach sąsiednich oraz emisje przemysłowe z obszaru zakładu 3M. Obszar planu znajduje się w strefie gdzie przekroczone są wartości stężeń dopuszczalnych pyłów zawieszonych i benzo(a)pirenu. Pod względem akustycznym obszar planu jest w zasięgu hałasu komunikacyjnego od ul. Kowalskiej i Mydlanej.

Hałas występuje na terenach przemysłowych jednak zgodnie z mapą akustyczna nie wykracza on swoim zasięgiem poza zajmowany przez zakład teren.

Pozytywnym elementem środowiskowym tego obszaru jest znaczny udział powierzchni biologicznie czynnych (tereny rolne, nieużytki, tereny zadrzewione). Jest to jednak obszar przeznaczony docelowo na funkcje przemysłowe oraz realizację połączenia drogowego pomiędzy ul. Kwidzyńską i ul. Kowalską, co spowoduje w przyszłości znaczące utwardzenie tego obszaru.

Główne zagrożenie środowiska stanowią pogarszające się warunki klimatu akustycznego i potencjalny wzrost zanieczyszczenia powietrza w związku z rozwojem terenów przemysłowych. Na terenach przemysłowych znajduje się zakład 3M Wrocław Sp. z o. o., który jest zakładem o dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii.

### **3. Uwarunkowania ekofizjograficzne**

Zagospodarowanie powinno być realizowane przy uwzględnieniu następujących ograniczeń i uwarunkowań:

- ze względu na charakter zagospodarowania na terenie dopuszcza się realizacji przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko oraz przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, zgodnie z przepisami odrębnymi;
- zaleca się zachowanie, w miarę możliwości, zieleni przyulicznej wzdłuż ul. Mydlanej, zadrzewień wzdłuż torów kolejowych oraz rowów melioracyjnych oraz na terenach na południe od ul. Mydlanej i na zachód od torów kolejowych (w powiązaniu z terenami zieleni wskazanymi w Studium na sąsiednim terenie);
- obowiązuje zorganizowany system odprowadzania ścieków komunalnych i przemysłowych, zakazuje się zrzutu nieoczyszczonych ścieków komunalnych, przemysłowych i zanieczyszczonych wód opadowych do wód powierzchniowych i gruntowych oraz gruntu;
- zaleca się retencjonowanie czystych wód opadowych (np. z połaci dachowych) i wykorzystanie ich do nawadniania terenów zieleni oraz zasilania poziomu wód gruntowych;
- w celu poprawy jakości powietrza atmosferycznego konieczna jest eliminacja źródeł niskiej emisji (kotłownie i paleniska wykorzystujące paliwa kopalne) i zastosowanie proekologicznych mediów grzewczych, bądź przyłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej, tereny przemysłowe powinny posiadać odrębne pozwolenia na emisję, zgodnie z przepisami odrębnymi;
- należy określić minimalny udział powierzchni zieleni w całkowitej powierzchni działki budowlanej lub terenu;
- zaleca się wprowadzenie zadrzewień wzdłuż istniejących i planowanych dróg;
- planowane nasadzenia zieleni wysokiej powinny być oparte o gatunki rodzime, przystosowane do istniejących warunków siedliskowych;
- zaleca się utworzenie powiązań pieszych i rowerowych umożliwiających poruszanie się między zespołami urbanistycznymi.

## V. ANALIZA USTALEŃ MIEJSCOWEGO PLANU

### 1. Ustalenia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Ustalenia planu znajdują się w 4 rozdziałach zawierających **przepisy ogólne** (rozdz. 1), **ustalenia dla całego obszaru objętego planem** (rozdz. 2), **ustalenia dla terenów** (rozdz. 3) oraz **przepisy końcowe** (rozdz. 4).

W **rozdziale 1** zawarto **przepisy ogólne**, w których znajdują się informacje dotyczące określeń stosowanych w uchwale planu, oznaczeń graficznych stosowanych na rysunku planu oraz kategoriach przeznaczenia terenu. Na rysunku planu stosuje się oznaczenia graficzne, które są obowiązującymi ustaleniami planu. Określają one: granicę obszaru objętego planem tożsamą z granicą terenu rozmieszczenia inwestycji celu publicznego o znaczeniu lokalnym, linie rozgraniczające tereny, symbole terenów, granice wydzieleń wewnętrznych, symbol wydzieleń wewnętrznych, nieprzekraczalne linie zabudowy, granicę strefy ochrony konserwatorskiej, granicę strefy ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych OM, szpaler drzew, strefę zieleni, korytarz usytuowania infrastruktury technicznej, miejsce wskazania szerokości.

Na obszarze objętym planem wyznacza się następujące grupy kategorii przeznaczenia terenów: aktywność gospodarcza (produkcja, produkcja drobna, obsługa pojazdów, naprawa pojazdów, stacje paliw, bazy transportowe, magazyny i handel hurtowy), usługi (handel detaliczny małopowierzchniowy B, biura, obiekty kongresowe i konferencyjne, obiekty kształcenia dodatkowego, obiekty naukowe i badawcze, obiekty wystawienniczo – targowe), usługi towarzyszące (handel detaliczny małopowierzchniowy A, gastronomia, usługi drobne, poradnie medyczne, pracownie medyczne, pracownie artystyczne), zieleń rekreacyjna (zieleń parkowa, skwery, terenowe urządzenia sportowe), infrastruktura drogowa (obiekty do parkowania, drogi wewnętrzne, ciągi piesze, ciągi pieszo – rowerowe) obiekty infrastruktury technicznej (stacje transformatorowe, stacje gazowe, obiekty infrastruktury wodociągowej, obiekty infrastruktury kanalizacyjnej).

Ponadto na obszarze planu dopuszcza się przeznaczenia: rozrywka, obiekty upowszechniania kultury, wystawy i ekspozycje, obiekty imprez plenerowych, zakłady lecznicze dla zwierząt, wytwarzanie energii elektrycznej, wytwarzanie energii cieplnej, pobór i uzdatnianie wody, wytwarzanie i przechowywanie gazu, bazy budowlane i sprzętowe, bazy kurierskie i wysyłkowe, lądowiska, oczyszczalnie ścieków, ogrody tematyczne, kryte urządzenia sportowe, wody powierzchniowe, linie kolejowe, stacje i przystanki kolejowe, bocznice kolejowe, ulice, pętle transportu publicznego, szalety.

Na każdym terenie dopuszcza się zieleń i urządzenia budowlane towarzyszące kategoriom przeznaczenia dopuszczonym na tym terenie.

W **rozdziale 2** w ramach **ustaleń dla całego obszaru planu** ustala się, że w ramach przeznaczenia: rozrywka nie dopuszcza się dyskotek, kasyn i salonów gier, kryte urządzenia sportowe i terenowe urządzenia sportowe nie dopuszcza się stadionów. Na obszarze planu ustala się, że wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem nie może być większy niż 10 m. Ustalenie to nie dotyczy obiektów mostowych oraz terenów 1KK i 1AG, dla których wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem nie może być większy niż 50 m.

W zakresie ochrony i kształtowania środowiska i krajobrazu oraz ochrony przyrody, że na powierzchniach niezabudowanych i nieutwardzonych obowiązuje zieleń lub teren biologicznie czynny. Skanalizowanie rowów dopuszcza się wyłącznie na odcinkach skrzyżowań z ulicami, drogami wewnętrznymi, zjazdami, ciągami pieszymi, pieszo – rowerowymi oraz w innych miejscach uzasadnionych zagospodarowaniem terenu dla realizacji celu publicznego. W zakresie gospodarki odpadami obowiązują przepisy odrębne.

W zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków ustala się strefę ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych OM. W strefie wymagane jest przeprowadzenie badań archeologicznych zgodnie z przepisami odrębnymi. W strefie wymagane jest przeprowadzenie badań archeologicznych zgodnie z przepisami odrębnymi a ochronie podlegają potencjalne zabytki archeologiczne.

Na obszarze planu ustala się, że dla urządzeń wytwarzających energię z odnawialnych źródeł energii o mocy nieprzekraczającej 100 kW na całym obszarze objętym planem zakazuje się lokalizacji elektrowni wiatrowych. Natomiast dla urządzeń wytwarzających energię z odnawialnych źródeł energii o mocy przekraczającej 100 kW wyznacza się granice tych terenów oraz granice ich stref ochronnych tożsame z granicami terenów: 1AG, 1AG-U, 1U, 2U. W granicach terenów wraz z ich strefami ochronnymi dopuszcza się wyłącznie urządzenia wytwarzające energię pochodzącą wyłącznie z promieniowania słonecznego oraz z wnętrza ziemi, przy czym lokalizowanie urządzeń wykorzystujących energię pochodzącą z promieniowania słonecznego dopuszcza się wyłącznie na budynkach.

W planie wyznacza się granice terenów rozmieszczenia inwestycji celu publicznego o znaczeniu lokalnym tożsame z granicami obszaru objętego planem.

Ponadto wyznacza się granice terenu rozmieszczenia inwestycji celu publicznego o znaczeniu ponadlokalnym tożsame z liniami rozgraniczającymi terenu 1KK oraz granice terenu zamkniętego, tożsame z liniami rozgraniczającymi terenu 1KK.

W zakresie systemów infrastruktury technicznej dopuszcza się sieci uzbrojenia i system gospodarowania wodami opadowymi i roztopowymi. Zaopatrzenie w wodę dopuszcza się z sieci wodociągowej. Zaopatrzenie w energię elektryczną dopuszcza się z sieci elektroenergetycznej oraz odnawialnych źródeł energii. Przewody wodociągowe i kanalizacyjne, przewody sieci telekomunikacyjnej, sieci ciepłowniczej, sieci elektroenergetycznej, gazociągi, dopuszcza się wyłącznie jako podziemne lub usytuowane w konstrukcjach drogowych i kolejowych obiektów inżynierskich. Odprowadzenie ścieków komunalnych dopuszcza się siecią kanalizacyjną. Przy odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych obowiązuje stosowanie rozwiązań polegających na zagospodarowaniu całości lub części wód w miejscu opadu, w szczególności poprzez gospodarcze wykorzystanie, odparowanie, rozsączanie do gruntu lub retencjonowanie na działce budowlanej wraz ze spowolnieniem ich odpływu do odbiornika. Do sieci kanalizacyjnej dopuszcza się wyłącznie odprowadzenie części wód opadowych i roztopowych, których zagospodarowanie nie było możliwe. Zaopatrzenie w ciepło dopuszcza się wyłącznie z sieci ciepłowniczej lub innych niskoemisyjnych systemów grzewczych, niepowodujących przekroczeń dopuszczalnych emisji do środowiska, zgodnie z przepisami odrębnymi.

Na obszarze planu wyznacza się obszary przeznaczone na cele publiczne: 1KDZ, 2KDZ, 3KDZ, 4KDZ, 5KDZ, 1KDS, 1KDD, 2KDD, 3KDD i 1KDPR.

### **W rozdziale 3 znajdują się ustalenia dla terenów.**

**Tereny aktywności gospodarczej (1AG),** dla których ustala się przeznaczenie: aktywność gospodarcza, usługi, usługi towarzyszące, bazy budowlane i sprzętowe, bocznice kolejowe, lądowiska, pobór i uzdatnianie wody, oczyszczalnie ścieków, wytwarzanie i przechowywanie gazu, wytwarzanie energii elektrycznej, wytwarzanie energii cieplnej, obiekty imprez plenerowych, kryte urządzenia sportowe, zieleń rekreacyjna, ogrody tematyczne, wody powierzchniowe, infrastruktura drogowa, obiekty infrastruktury technicznej. Na terenie w ramach przeznaczenia lądowiska dopuszcza się wyłącznie lądowiska dla helikopterów. Wytwarzanie energii cieplnej i wytwarzanie energii elektrycznej dopuszcza się wyłącznie jako towarzyszące aktywności gospodarczej. Ustala się: wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem nie może być większy niż 25 m, udział powierzchni zabudowy w powierzchni działki budowlanej nie może być większy niż 75%, powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 10% powierzchni działki budowlanej. Dopuszcza się bilansowanie powierzch-

ni terenu biologicznie czynnego na działce budowlanej lub w wydzielaniu wewnętrznym (A) na terenie 2Z i na terenie 3Z. Ponadto obowiązuje szpaler drzew na odcinku wskazanym na rysunku planu.

**Tereny aktywności gospodarczej i usług (1AG-U)**, dla których ustala się przeznaczenie: aktywność gospodarcza, usługi, usługi towarzyszące, pobór i uzdatnianie wody, wytwarzanie energii elektrycznej, wytwarzanie energii cieplnej, skwery, wody powierzchniowe, infrastruktura drogowa, obiekty infrastruktury technicznej. Na terenie wytwarzanie energii cieplnej i wytwarzanie energii elektrycznej dopuszcza się wyłącznie jako towarzyszące aktywności gospodarczej. Ustala się: wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem nie może być większy niż 18 m, udział powierzchni zabudowy w powierzchni działki budowlanej nie może być większy niż 65%, powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 10% powierzchni działki budowlanej, w strefie zieleni, wyznaczonej na rysunku planu powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 70% powierzchni strefy zieleni. W korytarzu usytuowania infrastruktury technicznej obowiązuje rurociąg paliwowy. W korytarzu tym nie dopuszcza się obiektów do parkowania i zieleni wysokiej.

**Tereny usług (1U – 3U)**, dla których ustala się przeznaczenie: usługi, usługi towarzyszące, produkcja drobna, obsługa pojazdów, naprawa pojazdów, bazy transportowe, bazy kurierskie i wysyłkowe, magazyny i handel hurtowy, zakłady lecznicze dla zwierząt, wytwarzanie energii cieplnej, wytwarzanie energii elektrycznej, skwery, wody powierzchniowe, bocznice kolejowe, infrastruktura drogowa, obiekty infrastruktury technicznej (1U, 2U). Dodatkowo na terenie 3U ustala się lokalizacje pętli transportu publicznego. Pętle transportu publicznego dopuszcza się wyłącznie w wydzielaniu wewnętrznym (A). Na terenach wytwarzanie energii cieplnej i wytwarzanie energii elektrycznej dopuszcza się wyłącznie jako towarzyszące usługom, usługom towarzyszącym, produkcji drobnej, bazom transportowym, bazom kurierskim i wysyłkowym. Ustala się: wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem nie może być większy niż 21 m, udział powierzchni zabudowy w powierzchni działki budowlanej nie może być większy niż 60%, powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 20% powierzchni działki budowlanej, w strefie zieleni, wyznaczonej na rysunku planu, powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 50% powierzchni strefy zieleni. Ponadto obowiązuje wyposażenie parkingów terenowych otwartych w zieleni wysoką w liczbie, co najmniej 1 drzewo usytuowane, co 5 miejsc postojowych oraz szpalery drzew na odcinkach wskazanych na rysunku planu.

**Tereny zieleni (1Z – 4Z)**, dla których ustala się przeznaczenie: zielen parkowa, skwery, wody powierzchniowe, infrastruktura drogowa, obiekty infrastruktury technicznej, szalety (1Z, 4Z), zielen rekreacyjna, ogrody tematyczne, obiekty imprez plenerowych, wody powierzchniowe, infrastruktura drogowa, obiekty infrastruktury technicznej, szalety (2Z, 3Z). Na terenach 1Z i 4Z powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 70% powierzchni działki budowlanej. W korytarzu usytuowania infrastruktury technicznej obowiązuje rurociąg paliwowy. W korytarzu tym nie dopuszcza się obiektów do parkowania i zieleni wysokiej. Na terenach 2Z i 3Z: wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem nie może być większy niż 12 m, udział powierzchni zabudowy w powierzchni działki budowlanej nie może być większy niż 10%, powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 70% powierzchni działki budowlanej. W ramach przeznaczenia obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie miejsca postojowe dla rowerów.

**Tereny ulic zbiorczych (1KDZ – 5KDZ, 1KDS)**, dla których ustala się przeznaczenie: ulice, wody powierzchniowe (1KDZ, 2KDZ, 4KDZ), ulice (3KDZ, 5KDZ), skwery (1KDS). Na terenach obowiązują: ulice klasy zbiorczej, szerokość ulic w liniach rozgraniczających zgodnie z

rysunkiem planu, chodniki, trasa rowerowa, zieleń. W wydzieleniu wewnętrznym (A) obowiązuje ulica klasy dojazdowej łącząca tereny 1KDD i 2KDD.

**Tereny ulic dojazdowych (1KDD, 2KDD, 3KDD)**, dla których ustala się przeznaczenie: ulice, wody powierzchniowe (1KDD, 2KDD), ulice, obiekty do parkowania (3KDD). Na terenach 1KDD, 2KDD obowiązuje ulica klasy dojazdowej, szerokość ulicy w liniach rozgraniczających zgodnie z rysunkiem planu, obowiązuje chodnik, obowiązuje trasa rowerowa. Na terenie 3KDD obowiązuje ulica klasy dojazdowej, obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie w wydzieleniu wewnętrznym (A), szerokość ulicy w liniach rozgraniczających zgodnie z rysunkiem planu. W strefie zieleni, wyznaczonej na rysunku planu, powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 50% powierzchni strefy zieleni. Ponadto obowiązuje wyposażenie parkingów terenowych otwartych w zieleń wysoką w liczbie co najmniej 1 drzewo usytuowane co 5 miejsc postojowych oraz obowiązują obustronne chodniki i zieleń.

**Tereny dróg wewnętrznych (1KDW)**, dla których ustala się przeznaczenie - drogi wewnętrzne. Na terenie ustala się szerokość drogi wewnętrznej w liniach rozgraniczających zgodnie z rysunkiem planu. W korytarzu usytuowania infrastruktury technicznej obowiązuje rurociąg paliwowy.

**Tereny ciągu pieszo – rowerowego (1KDPR)**, dla którego ustala się przeznaczenie: ciąg pieszo – rowerowy, ciąg pieszy, obiekty do parkowania. Na terenie obowiązuje ciąg pieszo – rowerowy. W ramach przeznaczenia obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie miejsca postojowe dla rowerów.

**Tereny infrastruktury kolejowej (1KK)**, dla których ustala się przeznaczenie: linie kolejowe, stacje i przystanki kolejowe, bocznice kolejowe, ulice, obiekty infrastruktury technicznej, infrastruktura drogowa. Na terenie w wydzieleniu wewnętrznym (A) obowiązuje ulica klasy zbiorczej. Ustala się: wymiar pionowy budynku lub budowli przykrytej dachem nie może być większy niż 10 m, liczba kondygnacji nadziemnych nie może być większa niż 2, powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 10% powierzchni działki budowlanej.

W **rozdziale 4** znajdują się **przepisy końcowe** w ramach, których powierza się wykonanie uchwały planu Prezydentowi Wrocławia. Na obszarze objętym planem tracą moc uchwały:

- 1) Nr XXXVI/823/12 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w rejonie ulicy Kwidzyńskiej we Wrocławiu (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2014 r. poz. 2106);
- 2) Nr LXIV/1664/14 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2014 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulic Działdowskiej i Tczewskiej we Wrocławiu (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2014 r. poz. 4449).

## 2. Analiza i ocena wpływu rozwiązań funkcjonalno-przestrzennych na środowisko

⇒ **pod kątem zgodności z uwarunkowaniami określonymi w opracowaniu ekofizjograficznym**

Obszar planu to tereny położone we wschodniej części Wrocławia, pomiędzy doliną Widawy i Odry. Obszar planu jest w dużej części zabudowany zabudową kubaturową o funkcji przemysłowej lub tworzą go obszary niezabudowane o charakterze przemysłowym. W zachodniej części obszaru przy u. Ełckiej znajduje się natomiast zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna. Przez obszar planu przebiega także linia kolejowa w kierunku Jelcza Laskowic.

Obszary niezabudowane pokryte są najczęściej roślinnością niską oraz zakrzewieniami i zadrzewieniami. Zieleń średnia i wysoka ma charakter spontaniczny. Są to różnogatunkowe samosiejki, które najliczniej występują na południe i północ od ul. Mydlanej oraz wzdłuż to-

row kolejowych. Zadrzewienia występują także wzdłuż rowów melioracyjnych na południowej granicy obszaru, na południowej i północnej granicy obszaru przemysłowego i w północnej części obszaru planu. Zieleń przyuliczna znajduje się na krótkim odcinku ul. Mydlanej. W rejonie ul. Ełckiej zieleń ma charakter zieleni ozdobnej towarzyszącej zabudowie mieszkaniowej.

Ze względu na istniejące zagospodarowanie (tereny przemysłowe 3M, drogi o dużym natężeniu ruchu – ul. Kowalska, Mydlana, plany budowy łącznika ul. Kwidzyńska – ul. Kowalska) ustalenia planu nie wprowadzają zabudowy mieszkaniowej. Plan umożliwia rozwój aktywności gospodarczej o relatywnie dużej uciążliwości w sąsiedztwie istniejących obiektów przemysłowych oraz terenów usługowych po zachodniej stronie linii kolejowej w rejonie ul. Ełckiej. Ponadto wskazano przebieg łącznika drogowego pomiędzy ul. Kwidzyńską i ul. Kowalską oraz pętle tramwajową. Wzdłuż planowanej drogi ustalono tereny zieleni, które będą oddzielać tereny przemysłowe i komunikacyjne od terenów mieszkaniowych na osiedlu Kowale. Ponadto wydzielono teren zieleni przy ul. Mydlanej oraz niewielkie strefy zieleni na terenach aktywności gospodarczej i terenach usługowych.

Projekt planu ustalając wskaźniki powierzchni terenu biologicznie czynnego dla poszczególnych terenów nakłada obowiązek utworzenia na powierzchniach niezabudowanych i nieutwardzonych zieleni lub innej formy powierzchni biologicznie czynnej. Ponadto przy odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych wprowadzony został obowiązek zastosowania rozwiązań polegających na zagospodarowaniu tych wód w miejscu opadu. Do sieci kanalizacyjnej można odprowadzać jedynie tę wodę, której nie udało się zagospodarować. Ze względu na planowaną na tym obszarze zabudowę przemysłową i usługową nie określano standardów akustycznych. Rozwój terenów przemysłowych i usługowych oraz budowa projektowanej drogi zbiorczej spowoduje pogorszenie się jakości środowiska, w tym klimatu akustycznego na tym obszarze. Ochronę przed hałasem będą częściowo zapewniać szpalery drzew od ul. Kowalskiej, tereny zieleni wzdłuż planowanej drogi oraz odsunięcie linii zabudowy od torów kolejowych i terenów aktywności gospodarczej dla terenów usługowych.

W zakresie emisji do atmosfery, zarówno bytowych jak i komunikacyjnych ustalenia planu wskazują pośrednio na możliwość wykorzystania sieci ciepłowniczej do ogrzewania budynków. Zaopatrzenie w ciepło dopuszcza się wyłącznie z sieci ciepłowniczej lub innych niskoemisyjnych systemów grzewczych, niepowodujących przekroczeń dopuszczalnych emisji do środowiska, zgodnie z przepisami odrębnymi. Emisje komunikacyjne mogą być częściowo łagodzone przez zieleń przyuliczną i tereny zieleni. Ograniczenie nadmiernej emisji gazów i pyłów do atmosfery jest zadaniem, które w sposób kompleksowy obejmować powinno teren całego miasta. W roku 2010 opracowano program naprawczy, którego zadaniem jest zmniejszenie emisji pyłu zawieszonego PM<sub>10</sub> oraz benzo(a)pirenu na terenie miasta. Wskazuje się w nim wyeliminowanie w budownictwie niskosprawnych instalacji grzewczych na paliwo stałe powodujące szkodliwą emisję. Nowe obiekty budowlane powinny być zatem wyposażone w nowoczesne, wysokosprawne i niskoemisyjne instalacje. Tam gdzie jest to możliwe, zaleca się stosowanie paliw proekologicznych oraz odnawialnych źródeł energii. Ponadto na obszarze planu na terenach aktywności gospodarczej dopuszcza się wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej. Realizowane to może być m. in. poprzez stosowanie instalacji fotowoltaicznych, które są dopuszczone na obiektach budowlanych na terenach aktywności gospodarczej oraz terenach usługowych. Eksploatacja tego typu urządzeń umieszczonych na dachach budynków nie powinna stanowić uciążliwości dla środowiska.

Opracowanie ekofizjograficzne postuluje kompleksowe rozwiązanie gospodarki wodno – ściekowej na tym obszarze w tym odprowadzanie ścieków bytowych do kanalizacji oraz retencjonowanie wód opadowych i roztopowych. Ustalenia planu realizują postulaty o odprowadzaniu ścieków do kanalizacji oraz opóźnianiu odpływu wód opadowych oraz ich retencjonowaniu. Podczyszczanie wód opadowych z terenów przemysłowych i większych terenów utwardzonych jest regulowane przez przepisy odrębne i ich stosowanie powinno ograniczać



potencjalne przedostawanie się do gruntu szkodliwych substancji pochodzących z terenów utwardzonych (np. substancji ropopochodnych). Plan, zgodnie z nową polityką miasta dotyczącą wód opadowych, ustala, że przy odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych należy uwzględnić rozwiązania polegające na zagospodarowaniu tych wód w miejscu opadu, w szczególności poprzez gospodarcze wykorzystanie, odparowanie, rozsączanie do gruntu lub retencjonowanie na działce budowlanej wraz ze spowolnieniem ich odpływu do odbiornika. Jest to działanie korzystne z punktu widzenia wydajności kanalizacji deszczowej oraz poprawy warunków bioklimatycznych w mieście. Ponadto na obszarze planu pośrednio ustala się zachowania istniejących urządzeń melioracji dopuszczając jedynie ich zarurowanie w miejscach kolizji z terenami komunikacyjnymi lub obiektami o charakterze celu publicznego.

*Podsumowując, ustalenia planu uwzględniają większość zaleceń zawartych w uwarunkowaniach ekofizjograficznych, w tym dotyczących zachowania części terenów zieleni i wprowadzenia zieleni przyulicznej na terenach komunikacji.*

⇒ ***pod kątem rozwiązań eliminujących lub ograniczających negatywne wpływy na środowisko***

Ustalenia planu w zakresie ochrony i kształtowania środowiska i krajobrazu oraz ochrony przyrody odnoszą się do obowiązku zagospodarowania zielenią terenów nieutwardzonych i niezabudowanych. Skanalizowanie rowów dopuszcza się wyłącznie na odcinkach skrzyżowań z ulicami, drogami wewnętrznymi, ciągami pieszymi, pieszo – rowerowymi oraz w innych miejscach uzasadnionych zagospodarowaniem terenu dla realizacji celu publicznego. Pośrednio do zapisów o ochronie środowiska odnoszą się zapisy nakazujące lokalizację zieleni przyulicznej, zachowania lub tworzenie nowych szpalerów drzew, lokalizacji terenów zieleni. Ustalenia planu regulują także udział powierzchni terenu biologicznie czynnej na działkach budowlanych. Pozostałe działania w zakresie ochrony środowiska mają być realizowane głównie w oparciu o przepisy odrębne.

Odprowadzania ścieków komunalnych nakazuje się do sieci kanalizacyjnej. Ponadto ustala się konieczność retencji oraz opóźnienie spływu wód opadowych do sieci deszczowej poprzez stosowanie rozwiązań zatrzymujących wody opadowe na działkach. Realizacja inwestycji przemysłowych i usługowych powinna być poprzedzona realizacją sieci uzbrojenia technicznego, w tym głównie kanalizacji ściekowej i deszczowej. Wzrost powierzchni terenów utwardzonych może doprowadzić do wzrostu ilości zanieczyszczonych wód opadowych. W celach retencyjnych możliwe jest także wykorzystanie istniejących rowów melioracyjnych.

Układ komunikacyjny obszaru objętego planem to istniejące ul. Mydlana i Ełcka oraz planowane nowe drogi o charakterze tranzytowym (droga zbiorcza – łącznik ul. Kowalskiej i Kwidzyńskiej) oraz na potrzeby obsługi nowych terenów inwestycyjnych. Plan wprowadza obsługę komunikacyjną bazującą głównie na drogach publicznych (tylko jedna droga wewnętrzna). W projekcie planu ustalone zostały wskaźniki parkingowe uwzględniające politykę parkingową zawartą w studium. Rozwój terenów przemysłowych i usługowych może spowodować wzrost natężenia ruchu i relatywny wzrost ilości zanieczyszczeń. Pewną ochroną przed uciążliwościami pochodzenia komunikacyjnego jest dopuszczenie w pasach drogowych ulic zbiorczych zieleni, która będzie wpływała korzystnie na redukcję zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery (w okresie wegetacyjnym). Wzdłuż planowanego łącznika w ciągu drogi zbiorczej zlokalizowano natomiast tereny zieleni, które będą stanowić izolację dla zabudowy mieszkaniowej zlokalizowanej poza granicami planu i od terenów aktywności gospodarczej. Ustalenia planu nie wprowadzają na obszar planu terenów chronionych akustycznie, dlatego nie było potrzeby wyznaczania standardów akustycznych. Ustalenia planu podejmują próby ograniczenia hałasu z wykorzystaniem działań planistycznych, np. odsuwając linie zabudowy projektowanych obiektów usługowych.

Korzystny dla środowiska przyrodniczego jest przeznaczenie pod zieleń pewnych powierzchni, zarówno jako tereny zieleni, jak i strefy zieleni oraz tereny znajdujące się poza wyznaczonymi liniami zabudowy, co pozwoli na znaczne zwiększenie efektywności oczyszczania powietrza z zanieczyszczeń. Oprócz pochłaniania części zanieczyszczeń zieleń ma pozytywny wpływ na kształtowanie topoklimatu, walorów estetycznych terenów zainwestowanych oraz warunków zdrowotnych terenów usługowych. Istotne jest także to, że w ramach terenów zieleni, stref zieleni, poza liniami zabudowy lub jako szpalery drzew, zachowane zostaną niektóre istniejące obszary zadrzewione. Istniejąca zieleń wysoka jest wartościowym elementem krajobrazu miasta i korzystnie wpływa na ograniczanie skutków zmian klimatycznych związanych z występowaniem wysokich upałów. Ponadto starodrzew posiada walory przyrodnicze i klimatyczne.

W zakresie ochrony powietrza przed zanieczyszczeniem ważne są zapisy w zakresie zaopatrzenia w energię ciepłą. Zaopatrzenie w ciepło dopuszcza się wyłącznie z sieci ciepłowniczej lub innych niskoemisyjnych systemów grzewczych, niepowodujących przekroczeń dopuszczalnych emisji do środowiska, zgodnie z przepisami odrębnymi.

*Projekt planu wykorzystał wiele możliwych rozwiązań eliminujących lub ograniczających uciążliwość związane z planowanym zainwestowaniem, nie uchroni jednak środowiska przed zanieczyszczeniami pochodzenia komunikacyjnego i przemysłowego, które jednak powinny zostać ograniczone do terenów aktywności gospodarczej.*

⇒ ***z punktu widzenia ochrony walorów środowiska przyrodniczego i kulturowego, zabytków oraz kształtowania walorów krajobrazowych***

Obszar planu to tereny częściowo zurbanizowane o znacznym stopniu przekształcenia oraz towarzyszące im tereny nieużytków porośnięte spontaniczną zielenią niską lub wysoką. W ramach zieleni niskiej są to najczęściej różne typy zbiorowisk łąkowych, z zakrzewieniami i zadrzewieniami. Na terenach przemysłowych oraz w ich sąsiedztwie występują zbiorowiska synantropijne i ruderalne. Większe skupiska zieleni wysokiej występują wzdłuż linii kolejowej oraz w rejonie ul. Mydlanej. Ustalenia planu zachowują zadrzewienia na położone na południe od ul. Mydlanej (teren 4Z) oraz odsuwają linie zabudowy na terenie 1AG, co stwarza możliwość zachowania części drzew po północnej stronie ul. Mydlanej. Również od strony terenów kolejowych odsunięto linię zabudowy. Lokalizowanie drzew wzdłuż terenów kolejowych regulowane jest przez przepisy odrębne.

Warunki bytowania zieleni niskiej i wysokiej na tym obszarze są trudne ze względu na urbanizację terenu, w tym sąsiedztwo terenów przemysłowych oraz duży ruch samochodowy. Dla zieleni przyulicznej obserwuje się przesuszenie gruntu, zanieczyszczenia pochodzące od komunikacji, w tym związane z zimowym utrzymaniem dróg oraz emisją spalin a także presję ze strony ludzi (wydeptywanie, dewastacja). Mimo to obecność zieleni, w tym wysokiej, jest korzystnym elementem przestrzeni wpływającym pozytywnie na warunki pracy w mieście, mikroklimat, bioklimat, łagodzenie negatywnych skutków miejskiej wyspy ciepła i walory krajobrazowe. Powierzchnie niezagospodarowane porastają roślinami rozwijającymi się spontanicznie, wśród których przeważają gatunki synantropijne. Niewątpliwie realizacja obiektów przemysłowych, usługowych i komunikacyjnych będzie wymagała dokonania wycinki drzew. Część drzew na tych obszarach zostanie zachowana gdyż znajdują się poza wyznaczonymi liniami zabudowy i są elementami np. wyznaczonych terenów zieleni, szpalerów drzew lub stref zieleni.

*Prognozowane przekształcenia szaty roślinnej obejmą tereny zieleni znajdujące się poza obszarami chronionymi. Posiadają one niższe wartości przyrodnicze i przy odpowiednim zagospodarowaniu oraz wykorzystaniu ustaleń planu odnoszących się do kształtowania powierzchni biologicznie czynnych mogą zachować pewne cechy siedlisk seminaturalnych. Zieleń wysoka na obszarze planu pozostanie zauważalnym elementem kompozycyjnym, choć nie ma*

możliwości uniknięcia wycinek drzew. W nielicznych przypadkach istniejące drzewa zostaną zachowane w ramach szpalerów drzew, terenów zieleni, stref zieleni lub poza zasięgiem linii zabudowy.

### **3. Wpływ ustaleń planu na elementy środowiska we wzajemnym powiązaniu**

#### ***Wpływ na gleby i powierzchnię ziemi***

Wprowadzenie nowej zabudowy, głównie przemysłowej i usługowej spowoduje ograniczenie powierzchni biologicznie czynnych. Przekształceniu ulegnie rzeźba terenu w wyniku prowadzonych prac ziemnych przygotowujących tereny na posadowienie nowej zabudowy. Rekompensatą jest wyznaczenie terenów zieleni, stref zieleni, zapis przeznaczący minimum 10-20 % powierzchni na powierzchnię biologicznie czynną na terenach przemysłowych i usługowych oraz obowiązek pokrycia zielenią wszystkich terenów nieutwardzonych i niezabudowanych. Na terenach komunikacyjnych nie wskazuje się na rysunku planu szpalerów drzew jednak dopuszcza się w pasach drogowych zieleń.

#### ***Wpływ na wody powierzchniowe i podziemne***

Planowane zainwestowanie przewiduje rozwój terenów przemysłowych i usługowych oraz rozwój układu komunikacyjnego. Ustalenia planu precyzują odprowadzania ścieków komunalnych do sieci kanalizacyjnej. Przy odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych należy uwzględnić rozwiązania polegające na zagospodarowaniu tych wód w miejscu opadu, w szczególności poprzez gospodarcze wykorzystanie, odparowanie, rozsączanie do gruntu lub retencjonowanie na działce budowlanej wraz ze spowalnianiem ich odpływu do odbiornika. Szczególnie istotne w tym kontekście jest podczyszczanie zanieczyszczonych wód opadowych, które niewątpliwie będą związane z lokalizacją dróg i terenów przemysłowych, usługowych i parkingowych. Rozwój terenów utwardzonych spowoduje zmiany w naturalnych warunkach retencji na tym obszarze, który będzie częściowo rekompensowany pozostawieniem części obszaru w funkcji terenów zieleni. Możliwe jest także odprowadzanie wód opadowych do istniejących rowów melioracyjnych.

#### ***Wpływ na powietrze atmosferyczne***

Na terenach przemysłowych i usługowych ciepło dostarczane może być z sieci ciepłowniczej lub z indywidualnych systemów grzewczych, ale spełniających normy niskoemisyjne. Rozwój terenów zurbanizowanych może wpłynąć na zwiększenie natężenia ruchu, a przez to na wzrost emisji spalin. Planowane i istniejące tereny zieleni oraz zieleń przyuliczna będą jedynie częściowo redukować zanieczyszczenia powietrza i to jedynie w okresie wegetacyjnym. Należy jednak zauważyć, że przy stosowaniu nowoczesnych technologii grzewczych z wykorzystaniem proekologicznych paliw lub źródeł odnawialnych, w tym ogniw fotowoltaicznych możliwe jest znaczące zredukowanie emisji na tym obszarze.

#### ***Wpływ na klimat akustyczny***

Obszar objęty planem znajduje się w strefie oddziaływania hałasu od istniejącej ul. Kowalskiej oraz w zasięgu hałasu od planowanej drogi zbiorczej. Ponadto źródłem hałasu jest prowadzona na terenach aktywności gospodarczej działalność. Dla planowanych terenów usługowych nie wprowadzono standardów akustycznych zgodnie z przepisami odrębnymi. Ochronę przed hałasem może stanowić wprowadzenie zieleni przyulicznej od strony istniejących i planowanych terenów komunikacji (szpalery drzew) oraz wyznaczenie terenów zieleni wzdłuż planowanej drogi i od strony terenów przemysłowych. W przypadku realizacji terenów usługowych możliwe jest stosowanie materiałów budowlanych o podwyższonej izolacyjności

akustycznej dla zapewnienia właściwych warunków akustycznych w pomieszczeniach biurowych.

### ***Wpływ na świat roślinny i zwierzęcy***

Ustalania planu nie powinny w sposób znaczący wpływać na warunki występowania szaty roślinnej i zwierząt na terenach istotnych dla miejskiego systemu zieleni. Rozwój zabudowy przemysłowej i usługowej odbywać się będzie na terenach zieleni niskiej znajdującej się poza głównymi systemami przyrodniczymi miasta. Obszary o najwyższych walorach przyrodniczych związane z zadrzewieniami i rowami melioracyjnymi zostaną w dużej części zachowane jako tereny zieleni, strefy zieleni lub szpalery drzew. Zieleń na obszarze planu będzie pełnić głównie funkcję izolacyjną i klimatyczną. Ze względu na znaczne powierzchnie zwartej zabudowy przemysłowej oraz układ komunikacyjny jest to teren o bardzo utrudnionej migracji zwierząt.

### ***Wpływ na klimat lokalny***

Rozwój zabudowy będzie miał wpływ na modyfikację klimatu lokalnego, szczególnie w odniesieniu do zaburzeń pola wiatru oraz emisji ciepła. Zabudowa przemysłowa i usługowa może przyczynić się do ograniczenia przewietrzania oraz doprowadzić do powstania prądów wstępujących i efektu tunelowego w otoczeniu budynków. Wzrost powierzchni utwardzonych i powierzchni zewnętrznych ścian budynków przyczynią się do podwyższenia średniej temperatury powietrza, i spowodują pojawienie się zjawisk związanych z miejską wyspą ciepła (przesuszenie powietrza, spadek ilości tlenu w powietrzu). Utrudnienia w przewietrzaniu mogą powodować okresowe podwyższenie stężenia zanieczyszczenia atmosfery. Na ograniczenie negatywnych zjawisk związanych z rozwojem zabudowy powinno wpływać przeznaczenie pewnych powierzchni na zieleni oraz zachowanie zieleni wysokiej.

### ***Wpływ na krajobraz***

Obszar objęty planem miejscowym to, z punktu widzenia krajobrazu, obszary zdegradowane. Dominującym elementem krajobrazowym terenów zurbanizowanych są obiekty kubaturowe terenów przemysłowych oraz układ komunikacyjny. Ustalania planu kontynuują ten sposób zagospodarowania w otoczeniu istniejących obiektów wyznaczając nowe tereny aktywności gospodarczej. Natomiast po zachodniej stronie torów kolejowych wyznacza się nowe tereny usługowe oraz teren zarezerwowany pod pętlę transportu publicznego. Wprowadzenie zabudowy odbędzie się kosztem samoistnie rozwiniętej zieleni na terenach niezabudowanych. W ramach planu wyznacza się także tereny zieleni pełniące głównie funkcje izolacyjne i krajobrazowe.

### ***Wpływ na obszary chronione, w tym obszary Natura 2000***

W granicach planu nie występują żadne obszary chronione w ramach sieci Natura 2000. Obszar planu znajduje się poza zasięgiem korytarzy ekologicznych zlokalizowanych na obszarze miasta. Obszar planu to tereny zurbanizowane i niezurbanizowane pozostające poza głównym systemem przyrodniczym miasta. Jednocześnie w granicach planu obecna jest zieleni niska i wysoka o walorach krajobrazowych. Zieleń ta podobnie jak układy zieleni szpalerowej zostają częściowo zachowane. Dodatkowo ustalania planu kreują w obrębie planowanej zabudowy lub terenów komunikacji tereny zieleni, strefy zieleni i szpalery drzew. Brak jest uzasadnionych podstaw do wskazania na oddziaływanie ustaleń projektu planu na obszary chronione.

### ***Wpływ na dobra materialne i zabytki***

Ustalania planu zapewniają ochronę potencjalnych zabytków archeologicznych i konserwatorskich, wprowadzając strefę ochrony konserwatorskiej i archeologiczne.

## **VI. CELE OCHRONY ŚRODOWISKA USTANOWIONE NA SZCZEBLU MIĘDZYNARODOWYM, WSPÓLNOTOWYM I KRAJOWYM, ISTOTNE Z PUNKTU WIDZENIA PROJEKTOWANEGO DOKUMENTU**

Dla planu miejscowego istotne z punktu widzenia ochrony środowiska są priorytety wynikające z dokumentów ustanowionych na szczeblu rządowym, samorządowym, porozumień międzynarodowych oraz dokumentów i dyrektyw Unii Europejskiej.

Do najważniejszych dokumentów zaliczyć należy:

- Koncepcję Przestrzennego Zagospodarowania Kraju do roku 2030;
- Strategia Rozwoju Kraju do 2020,
- Krajowa Strategia Rozwoju Regionalnego 2010 – 2020,
- Dyrektywy Unii Europejskiej:
  - 98/83/UE z dnia 3 listopada 1998 r. w sprawie jakości wód przeznaczonych do spożycia przez ludzi,
  - Dyrektywy Ramowej UE dotyczącej wody, przyjętej w 1997 r.,
  - Dyrektywy 98/15/EC z 27 lutego 1998 r. dot. wprowadzania zanieczyszczeń do wód,
  - Dyrektywy Ramowej w sprawie ogólnych zasad gospodarowania odpadami 75/442/EWG z 15 lipca 1975 r., Dyrektywy 9/31 WE w sprawie odpadów niebezpiecznych,
  - Dyrektywy 43/92 EEC z 21 maja 1992 r. (z późn. zm.) w sprawie ochrony siedlisk naturalnych oraz dzikiej fauny i flory oraz Dyrektywy 79/409/EWG z 2 kwietnia 1979 r. o ochronie ptaków, będąca podstawą tworzenia Europejskiej Sieci Ekologicznej NATURA 2000,

Umowy międzynarodowe:

- porozumienia między Min. OŚZNiL RP a Państwowym Komitetem Republiki Białoruś ds. Ekologii o współpracy w dziedzinie ochrony środowiska z 1992 r.,
- porozumienia między Min. OŚZNiL a Min. Leśnictwa Republiki Białoruś z 1995 r. dot. m.in. rozwoju ochrony cennych ekosystemów, gospodarki wodnej WZŚ i kłęsk żywiołowych,
- porozumienia między Min. OŚZNiL RP a Departamentem OŚ Republiki Litewskiej z 24.01.1992 r. o współpracy w dziedzinie ochrony środowiska,
- Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 21 lipca 2004 r. w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków NATURA 2000 (Dz. U. Nr 229, poz.2313 z 21.X.2004 r.).

Dokumentami rangi międzynarodowej o charakterze przestrzennym, stanowiącym podstawę do formułowania celów ochrony środowiska w programach krajowych są konwencje międzynarodowe, przyjęte przez stronę polską, m. n.:

- Konwencja Genewska w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości z 1979 r. wraz z II protokołem siarkowym z 1994 r. (Oslo),
- Konwencja Berneńska o ochronie dzikiej fauny i flory europejskiej oraz ich siedlisk naturalnych z 1979 r.,
- Ramowa Konwencja Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu z Kioto, 1997 r. wraz Protokołem.,
- Konwencja Ramsarska o obszarach wodno – błotnych z 1971 r. ze zmianami w Paryżu (1982 r.) i Regina (1987 r.),
- Konwencja ONZ o ochronie różnorodności biologicznej z Rio de Janeiro, 1992 r.,
- Ramowa Konwencja Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu z Rio de Janeiro, 1992 r.,

- Protokół Montrealski w sprawie substancji zubażających warstwę ozonową z 1987 r. wraz z poprawkami londyńskimi (1990 r.), wiedeńskimi (1992 r.).

Ponadto ustalenia planu uwzględniają zapisy dokumentów strategicznych o randze krajowej. Są to między innymi:

- II Polityka ekologiczna państwa, która nawiązuje do priorytetowych kierunków działań określonych w VI Programie działań Unii Europejskiej w dziedzinie środowiska. Dokument ten wskazuje narzędzia ochrony środowiska, a także problemy związane ze współpracą międzynarodową ze szczególnym uwzględnieniem UE. Swoje cele i zakres działań wyznacza w trzech horyzontach czasowych: do roku 2002, do roku 2010 i do roku 2025.
- Polityka ekologiczna państwa na lata 2009-2012 z perspektywą do roku 2016 przedstawia cele w zakresie rozwiązań systemowych, wśród których wyróżnia włączenie aspektów ekologicznych do polityk sektorowych, a przede wszystkim do energetyki, przemysłu, transportu, gospodarki komunalnej i budownictwa, rolnictwa, leśnictwa i turystyki, aktywizację rynku na rzecz ochrony środowiska, zarządzanie środowiskiem, udział społeczeństwa w działaniach na rzecz ochrony środowisk, rozwój badań i postęp techniczny oraz ponoszenie odpowiedzialności za szkody w środowisku. Dokument ten dostrzega ważną rolę w ekologizacji planowania przestrzennego i użytkowania terenu oraz w edukacji ekologicznej i dostępie do informacji.
- Krajowa strategia ochrony i umiarkowanego użytkowania różnorodności biologicznej wraz z Programem działań mówi o zachowaniu całej rodzimej przyrody, bez względu na jej formę użytkowania oraz stopień jej przekształcenia lub zniszczenia.
- Krajowy Program Zwiększania Lesistości, który jest instrumentem polityki leśnej w zakresie kształtowania przestrzeni przyrodniczej kraju, zawiera ogólne wytyczne sporządzania regionalnych planów przestrzennego zagospodarowania w dziedzinie zwiększania lesistości.
- Krajowy Plan Gospodarki Odpadami określa zakres działania niezbędny do zaplanowania zintegrowanej gospodarki odpadami w kraju, w sposób zapewniający ochronę środowiska z uwzględnieniem obecnych i przyszłych możliwości technicznych, organizacyjnych.
- Krajowy Program Oczyszczania Ścieków Komunalnych jest programem inwestycji rozbudowy systemów oczyszczalni ścieków w sektorze komunalnym. Program pozwoli na wyeliminowanie nieoczyszczonych ścieków (pochodzących ze źródeł miejskich i aglomeracji) z wód powierzchniowych. Dokument dotyczy także poprawy jakości wód powierzchniowych, będących potencjalnym źródłem poboru ujęć komunalnych. Zamierzeniem Programu jest również pobudzenie inicjatyw lokalnych (nowe miejsca pracy) oraz pełne dostosowanie do wymogów Unii Europejskiej w zakresie wyposażenia w system oczyszczalni ścieków i kanalizacji.

Ustanowione na poziomach międzynarodowym i krajowym cele polityki ekologicznej znalazły swoje odzwierciedlenie w opracowanych na poziomie regionalnym dokumentach strategicznych, takich jak: „Program zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska województwa dolnośląskiego” czy „Wojewódzki plan gospodarki odpadami województwa dolnośląskiego”. Długoterminowy cel *Programu zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska województwa dolnośląskiego* sformułowano jako „*Harmonijny, zrównoważony rozwój województwa, w którym wymagania ochrony środowiska nie tylko mają istotny wpływ na przyszły charakter regionu, ale również wspierają jego rozwój gospodarczy*”. Generalne cele strategiczne do roku 2015 w zakresie ochrony środowiska:

- poprawa jakości powietrza atmosferycznego (dalsze ograniczanie emisji z zakładów przemysłowych, zmniejszenie zanieczyszczenia powietrza ze źródeł niskiej emisji i ze źródeł komunikacyjnych);

- zmniejszenie uciążliwości hałasu (komunikacyjnego i przemysłowego);
- przywrócenie wysokiej jakości wód powierzchniowych i podziemnych i ich ochrona (uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej, zmniejszenie zużycia wody, ograniczenie zanieczyszczenia spowodowanego niekontrolowanymi spływami powierzchniowymi, podniesienie bezpieczeństwa przeciwpowodziowego, zwiększenie małej retencji, ochrona zasób wód podziemnych);
- ograniczenie negatywnego oddziaływania odpadów na środowisko (uporządkowanie gospodarki odpadami przemysłowymi i komunalnymi);
- podniesienie jakości gleb;
- ochrona zasobów złóż poprzez ich racjonalne wykorzystanie;
- ochrona i wzrost różnorodności biologicznej (określenie zasobów, objęcie ochroną obszarów o wysokich walorach przyrodniczych, powiększenie zasobów leśnych i zapewnienie ich kompleksowej ochrony, podniesienie różnorodności biologicznej i krajobrazowej, rozwój terenów zieleni w miastach i na terenach wiejskich);
- ograniczenie wystąpień nadzwyczajnych zagrożeń środowiska (poprawa bezpieczeństwa ekologicznego związanego z działalnością produkcyjną przedsiębiorców, zapewnienie bezpieczeństwa przewozu drogowego i kolejowego materiałów niebezpiecznych);
- podniesienie świadomości ekologicznej w społeczeństwie;
- otwarta i dwustronna komunikacja pomiędzy wszystkimi stronami zaangażowanymi w ochronę środowiska;
- uzyskanie pełnej informacji o stanie środowiska.

Z sześciu Programów Operacyjnych – jeden ma istotne znaczenie dla niniejszego planu. Jest to Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko. Głównym celem Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko jest podniesienie atrakcyjności inwestycyjnej Polski i jej regionów poprzez rozwój infrastruktury technicznej przy równoczesnej ochronie i poprawie stanu środowiska, zdrowia społeczeństwa, zachowaniu tożsamości kulturowej i rozwijaniu spójności terytorialnej. Cele szczegółowe PO Infrastruktura i Środowisko istotne dla województwa dolnośląskiego to:

- budowa infrastruktury zapewniającej, że rozwój gospodarczy Polski będzie dokonywał się przy równoczesnym zachowaniu i poprawie stanu środowiska naturalnego,
- zwiększenie dostępności głównych ośrodków gospodarczych w Polsce poprzez powiązanie ich siecią autostrad i dróg ekspresowych oraz alternatywnych wobec transportu drogowego środków transportu,
- zapewnienie długookresowego bezpieczeństwa energetycznego Polski poprzez dywersyfikację dostaw, zmniejszenie energochłonności gospodarki i rozwój odnawialnych źródeł energii.

Plany miejscowe nie odnoszą się bezpośrednio do ochrony środowiska, jednak pośrednio realizują idee zrównoważonego rozwoju wskazując przeznaczenia dla poszczególnych terenów z uwzględnieniem aspektów środowiskowych i walorów przyrodniczych obszarów. Analizowany plan miejscowy nie ingeruje w obszary objęte ochroną na terenie gminy i nie zmienia przeznaczeń terenów na tyle aby wywołać znacząco negatywne oddziaływanie na środowisko.

Plany miejscowe realizują zapisy zawarte w art. 71-73 ustawy Prawo ochrony środowiska w odniesieniu do sposobów zagospodarowania terenów oraz form ochrony przyrody, w tym również obszarów Natura 2000 ustanowionych na podstawie prawa Wspólnotowego. Ponadto z *Prawa ochrony środowiska* i z *ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzeni*



nym wynika wprowadzenie w planach miejscowych standardów akustycznych dla poszczególnych typów zabudowy chronionej przed hałasem, natomiast z *Prawa budowlanego* wskazanie udziału powierzchni biologicznie czynnych dla poszczególnych przeznaczeń terenów. W kontekście tych przepisów w tekście planu uwzględnia się aspekty środowiskowe w zakresie ogólnych zasad ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego. Ponadto aspekty środowiskowe uwzględniane są w ramach zapisów dotyczących infrastruktury technicznej, systemów komunikacji i wreszcie przeznaczeń poszczególnych terenów. Plany miejscowe są także zgodne z kierunkami zagospodarowania przestrzennego zawartymi w *Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia* oraz pozostałymi dokumentami strategicznymi w obrębie gminy, powiatu, województwa i kraju.

## **VII. INFORMACJE O MOŻLIWYM TRANSGRANICZNYM ODDZIAŁYWANIU NA ŚRODOWISKO**

Zgodnie z przepisami zawartymi w ustawie z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U.08.199.1227), z rozdziału 3, działu VI dotyczącego postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania pochodzącego z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w przypadku projektów polityk, strategii, planów i programów opracowywany dokument nie będzie miał oddziaływania transgranicznego.

## **VIII. PROPOZYCJE ROZWIĄZAŃ OGRANICZAJĄCYCH NEGATYWNE ODDZIAŁYWANIE NA ŚRODOWISKO ORAZ ROZWIĄZAŃ ALTERNATYWNYCH**

Ustalenia analizowanego planu miejscowego są wynikiem kompromisu pomiędzy wymogami ochrony środowiska i życia człowieka, a koniecznością rozwoju urbanistycznego i społecznego miasta. Zaprezentowane rozwiązania są zgodne z ustawodawstwem odrębnym, dokumentami planistycznymi obowiązującymi na terenie gminy (*Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania Wrocławia*) i wykorzystują instrumenty planistyczne służące do zrównoważonego rozwoju terenów zurbanizowanych. Ustalenia planu nie ingerują w sposób znaczący w tereny o wysokich walorach przyrodniczych i krajobrazowych i zawierają wiele rozwiązań korzystnych dla środowiska na obszarach zurbanizowanych, dlatego prognoza nie prezentuje rozwiązań alternatywnych do proponowanych w ustaleniach planu uznając, że zaproponowane ustalenia są najkorzystniejsze dla środowiska w kontekście istniejących uwarunkowań i kierunków rozwoju gminy.

Na etapie przygotowywania projektu planu miejscowego analizowano kilka wariantów planu wybierając najbardziej optymalny z punktu widzenia celów urbanistycznych, środowiskowych i społecznych. Analizowano między innymi kwestie wysokości zabudowy, przeznaczenia terenów oraz usytuowania obiektów. Zrezygnowano z lokalizacji na tym obszarze funkcji mieszkaniowej i usług publicznych ze względu na uciążliwość terenów aktywności gospodarczej oraz planowany przebieg łącznika drogowego. Ponadto wprowadzono wzdłuż planowanej drogi zbiorczej tereny zieleni, która spełniać będzie funkcje izolacyjną dla terenów zabudowy mieszkaniowej znajdujących się poza granicami planu.

## **IX. POTENCJALNE ZMIANY STANU ŚRODOWISKA W PRZYPADKU BRAKU REALIZACJI PROJEKTOWANEGO DOKUMENTU**

Obszar planu ma częściowo ukształtowaną strukturę przestrzenną. Rozwój nowych obiektów budowlanych odbędzie się kosztem terenów w tej chwili niezabudowanych i częściowo zadrzewionych. Uregulowania zawarte w planie miejscowym pozwolą ograniczyć nadmierną rozbudowę terenów przemysłowych, zwłaszcza w kierunku północnym. Ponadto w tej części planu udało się wyznaczyć tereny zieleni, które będą stanowić izolację od terenów przemysłowych dla mieszkańców osiedla Kowale.

W dokumencie strategicznym, jakim jest Studium obszar planu znajduje się na granicy dwóch jednostek urbanistycznych: mieszkaniowej C10 Kowale i aktywności gospodarczej C11 Kowale Przemysłowe. Większa część obszary należy do terenów aktywności gospodarczej. W stanie istniejącym w obszarze planu znajduje się kilka obiektów mieszkaniowych w rejonie ul. Ełckiej. Jednak ze względu na uciążliwość zakładu przemysłowego i planu jego rozbudowy w ustaleniach planu nie zdecydowano się na dopuszczenie tego przeznaczenia.

Plan miejscowy pozwala na uregulowanie wielu ważnych kwestii dotyczących jakości zabudowy oraz stopnia zainwestowania na danym terenie. Określa także ustalenia chroniące środowisko przyrodnicze

## **X. METODY ANALIZY REALIZACJI POSTANOWIEŃ PROJEKTU PLANU**

Przewidywane metody analizy realizacji postanowień projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pod kątem wpływu na środowisko mogą się odnosić do:

1. oddziaływania projektowanego zagospodarowania terenu,
2. przestrzegania ustaleń dotyczących przeznaczenia terenu, ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu, ustaleń dotyczących wyposażenia w infrastrukturę techniczną, ochrony i kształtowania środowiska i ładu przestrzennego, ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków.

Ad 1) W zakresie oddziaływania projektowanego zagospodarowania terenu na środowisko:

- w odniesieniu do przedsięwzięć, dla których wydano decyzję o uwarunkowaniach środowiskowych, obowiązywać będzie monitoring środowiska w zakresie i metodach określonych w wydanej decyzji,
- w odniesieniu do pozostałych terenów może to być monitoring państwowy środowiska, prowadzony przez odpowiednie organy administracji państwowej, powołane do badania stanu środowiska,
- w przypadku skarg mieszkańców na uciążliwości prowadzonej działalności w oparciu o uchwalony plan, analizę realizacji mpzp i badanie skażenia środowiska powinien przeprowadzić odpowiedni organ administracji samorządowej.

Ad. 2) W zakresie realizacji przestrzegania ustaleń mpzp powinny być okresowe przeglądy zainwestowania obszaru i realizacji mpzp, wykonywane przez administrację samorządową na potrzeby oceny prowadzonej polityki przestrzennej. Częstotliwość okresowych przeglądów powinna być zgodna z przepisami szczególnymi (ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).

Zgodnie z art. 32 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym: „W celu oceny aktualności studium i planów miejscowych wójt, burmistrz albo prezydent miasta dokonuje analizy zmian w zagospodarowaniu przestrzennym gminy, ocenia

*postępy w opracowywaniu planów miejscowych i opracowuje wieloletnie programy ich sporządzenia w nawiązaniu do ustaleń studium, z uwzględnieniem (...) wniosków w sprawie sporządzenia lub zmiany planu miejscowego. Wójt, burmistrz albo prezydent miasta przekazuje radzie gminy wyniki analiz, o których mowa w ust. 1, po uzyskaniu opinii gminnej (...) komisji urbanistyczno-architektonicznej, co najmniej raz w czasie kadencji rady. Rada gminy podejmuje uchwałę w sprawie aktualności studium i planów miejscowych, a w przypadku uznania ich za nieaktualne, w całości lub w części, podejmuje działania, o których mowa w art. 27 ustawy. Przy podejmowaniu uchwały, o której mowa w ust. 2, rada gminy bierze pod uwagę w szczególności zgodność studium albo planu miejscowego z wymogami wynikającymi z przepisów art. 10 ust. 1 i 2, art. 15 oraz art. 16 ust. 1.”* Wskazane przepisy dotyczą m.in. uwzględniania w miejscowych planach zasad ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego.

Propozycje dotyczące przewidywanych metod analizy skutków realizacji postanowień projektu:

- rejestrowanie wniosków o sporządzenie miejscowych planów lub ich zmianę, gromadzenie materiałów z nimi związanych,
- ocenę zgodności wydanych decyzji i pozwoleń budowlanych z projektem,
- ocena i aktualizacja form ochrony przyrody i najcenniejszych siedlisk przyrodniczych,
- oceny rozwoju gospodarczego (przedsiębiorczości, przemian struktury agrarnej, rozwoju budownictwa, wzrostu lesistości),
- ocena warunków i jakości klimatu akustycznego wykonywane 1 raz na 4 lata.
- W zakresie monitoringu poszczególnych elementów środowiska odpowiedzialne są jednostki i instytucje związane z gospodarką wodną, zarządy dróg, starostwa powiatowe, urzędy wojewódzkie, a w zakresie ochrony przyrody Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska oraz jednostki wspomagające, zatrudniające ekspertów w dziedzinie ochrony środowiska, np. IMGW, Wody Polskie i inne. Zgodnie z art. 10 Dyrektywy 2001/42/WE z dnia 27 czerwca 2001 r. w celu uniknięcia powielania monitoringu raporty o stanie i jakości poszczególnych elementów środowiska powinny być przekazywane do gminy.

W celu oceny wpływu zagospodarowania na środowisko i człowieka można zastosować wskaźniki monitoringu. Poza przyjętymi w przepisach odrębnych wskaźnikami dotyczącymi jakości poszczególnych komponentów środowiska można wykorzystać następujące parametry:

- jakość powietrza - liczba instalacji ogrzewania i podgrzewania wody gospodarczej w oparciu o paliwa ekologiczne (gaz, olej opałowy, energia elektryczna);
- jakość wód, gospodarka wodno-ściekowa - gospodarstwa podłączone do kanalizacji, gospodarstwa podłączone do bezodpływowych zbiorników na nieczystości (szamb);
- gospodarka odpadami - ilość wytwarzanych odpadów komunalnych na 1 mieszkańca;
- ochrona przyrody, bioróżnorodności, krajobrazu - obszar gminy objęty ochroną przyrody lub krajobrazu;
- klimat akustyczny - uciążliwość akustyczna dróg (na podstawie pomiarów zarządców).

## **XI. PROGNOZA ZMIAN ŚRODOWISKA W WYNIKU REALIZACJI USTALEŃ MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO**

### **1. Przyjęte założenia**

Przy sporządzaniu niniejszej prognozy jako podstawowe przyjęto założenie, że autorzy projektu MPZP uwzględnili wszystkie aspekty ochrony środowiska. Zapisy ustaleń projektu planu przygotowane zostały tak, by w możliwie maksymalnym stopniu ograniczyć negatywne

oddziaływanie przyszłych aktywności na stan środowiska naturalnego i zdrowie mieszkańców. Szczegółowe lokalizacje nowych inwestycji muszą być ustalane z uwzględnieniem przepisów szczególnych, dotyczących m.in. ochrony środowiska, co stanowi dodatkowe zabezpieczenie przed potencjalną degradacją środowiska.

W celu otrzymania metodologicznej przejrzystości prognozy oddziaływania ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na środowisko przyrodnicze dokonano klasyfikacji poszczególnych terenów pod kątem potencjalnych zagrożeń stanu środowiska, mogących wystąpić w wyniku realizacji planu. Określono również przewidywany zasięg oddziaływania, jego rodzaj oraz trwałość i odwracalność. Ponadto scharakteryzowano wpływ ustaleń MPZP oraz rodzaj oddziaływania na tereny przyległe do obszaru opracowania.

Wydzielono trzy grupy, w ramach powyższej klasyfikacji, które opisano w niniejszym tekście.

**A** Tereny zieleni (**1Z – 4Z**).

**B** Tereny usług (**1U – 3U**), tereny ulic dojazdowych (**1KDD, 2KDD, 3KDD**), tereny ciągu pieszo – rowerowego (**1KDPR**).

**C** Tereny aktywności gospodarczej (**1AG**), tereny aktywności gospodarczej i usług (**1AG-U**), tereny ulic zbiorczych (**1KDZ – 5KDZ, 1KDS**), tereny dróg wewnętrznych (**1KDW**), tereny infrastruktury kolejowej (**1KK**).

## **2. Prognoza skutków wpływu ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na środowisko przyrodnicze**

Przyjęte i przedstawione powyżej założenia niniejszej prognozy opracowano w odniesieniu do wydzielonych grup, oznaczonych w „Prognozie ...” literami A, B i C. Przewiduje się następujące oddziaływanie ustaleń MPZP na środowisko przyrodnicze, krajobraz i zdrowie mieszkańców:

**A** Tereny zieleni mają **korzystny wpływ na środowisko**. Są głównymi nośnikami walorów przyrodniczych i krajobrazowych całego obszaru. Zachowanie terenów zieleni warunkuje ochronę istniejących walorów, wzmocnienie izolacji od terenów przemysłowych. Zieleń korzystnie wpływa na złagodzenie klimatu lokalnego, retencję wód opadowych, redukcję zanieczyszczeń powietrza. Tereny zieleni stwarzają korzystne warunki do rozwoju fauny, migracji zwierząt i genów. Korzystnie kształtują walory krajobrazowe dzięki swej różnorodności zmienności w rytm pór rok.

Oddziaływanie planu na środowisko i krajobraz można ocenić w następujący sposób: pod względem charakteru – jako korzystne, pod względem intensywności przekształceń – jako zauważalne, pod względem bezpośredniości oddziaływania – jako bezpośrednie i pośrednie, pod względem okresu trwania oddziaływania – jako długoterminowe, pod względem częstotliwości oddziaływania – jako stałe i okresowe, pod względem zasięgu przestrzennego – jako miejscowe, pod względem trwałości oddziaływania – jako częściowo odwracalne.

**B** Tereny usług oraz tereny komunikacji mogą mieć **ograniczony negatywny wpływ na środowisko**. Zagrożenie dla środowiska stwarza wzrost udziału terenów zabudowanych kosztem terenów otwartych, zwiększone natężenie ruchu samochodowego, związane ze zwiększeniem ilości klientów usług. Spowodować to może wzrost zanieczyszczeń powietrza i hałasu oraz presję na terenie zieleni. Nasycenie zielenią, w tym duża ilość szpalerów drzew, stref zieleni i ograniczenie powierzchni zabudowy, redukuje będzie w pewnym stopniu zanieczyszczenia atmosfery i podniesie walory estetyczne przestrzeni zurbanizowanej. Projektowana zabudowa w sposób zauważalny, ale akceptowalny zwiększy ilość zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery i środowiska gruntowo – wodnego.

Oddziaływanie planu na środowisko i krajobraz można ocenić w następujący sposób: pod względem charakteru – jako bez znaczenia, pod względem intensywności przekształceń – jako nieznaczne, pod względem bezpośredniości oddziaływania – jako bezpośrednie i pośrednie, pod względem okresu trwania oddziaływania – jako długoterminowe, pod względem częstotliwości oddziaływania – jako stałe i okresowe, pod względem zasięgu przestrzennego – jako miejscowe, pod względem trwałości oddziaływania – jako nieodwracalne.

**C** Tereny istniejącej i planowanej aktywności gospodarczej i usług, tereny planowanych i istniejących ulic zbiorczych, dróg wewnętrznych oraz tereny infrastruktury kolejowej będą **głównym źródłem uciążliwości i negatywnego oddziaływania na środowisko**. Na terenach aktywności gospodarczej występują i realizowane będą przedsięwzięcia mogące zawsze i potencjalnie znacząco negatywnie oddziaływać na środowisko. Uciążliwości te jednak są ograniczane do zajmowanych terenów a ich wpływ na tereny sąsiednie jest ograniczany przez działania organizacyjne i techniczne na terenach zakładów. Plan miejscowy dopuszcza dalszy rozwój aktywności gospodarczej na tym obszarze oraz realizację łącznika drogowego pomiędzy ul. Kwidzyńska i Kowalską. Izolację dla terenów mieszkaniowych na Kowalach od terenów przemysłowych i drogowych mają stanowić tereny zieleni. W sąsiedztwie terenów aktywności gospodarczej i komunikacji nie dopuszcza się także zabudowy mieszkaniowej aby ograniczyć potencjalnie negatywny wpływ na ludzi (dotyczy to zwłaszcza rejonu ul. Ełckiej). Duża emisja spalin i substancji ropopochodnych z terenów przemysłowych i komunikacyjnych stwarza zagrożenie dla gleb, wód gruntowych i powierzchniowych, roślin. Uciążliwy hałas może mieć wpływ na zdrowie ludzi i na populację zwierząt, np. ptaków śpiewających. Wzdłuż istniejącej i planowanych dróg dopuszcza się zieleni, która częściowo będzie łagodzić uciążliwości akustyczne i wychwytywać zanieczyszczenia powietrza. Ponadto odsunięto linie zabudowy tak aby projektowane obiekty usługowe znalazły się poza zasięgiem uciążliwości od linii kolejowej, dróg i terenów aktywności gospodarczej.

Oddziaływanie planu na środowisko i krajobraz można ocenić w następujący sposób: pod względem charakteru – jako niekorzystne, pod względem intensywności przekształceń – jako zauważalne, pod względem bezpośredniości oddziaływania – jako bezpośrednie i pośrednie, pod względem okresu trwania oddziaływania – jako długoterminowe, pod względem częstotliwości oddziaływania – jako stałe i okresowe, pod względem zasięgu przestrzennego – jako lokalne i ponadlokalne, pod względem trwałości oddziaływania – jako nieodwracalne.

### 3. Oddziaływanie MPZP poza obszarem opracowania

Rozwój zabudowy przemysłowej i usługowej spowoduje wzrost uciążliwości tych terenów proporcjonalny do liczby pracowników i użytkowników (zanieczyszczeń powietrza, wód opadowych, wzrostu ilości ścieków i odpadów komunalnych, wzrost zużycia wody, energii elektrycznej, ciepła i gazu w tej części miasta). Uciążliwości z tym związane zaznaczą się w miejscach odbioru ścieków komunalnych oraz rejonach „produkcji” mediów i utylizacji odpadów. Ponadto może wrosnąć uciążliwość samego obszaru aktywności gospodarczej, co w połączeniu z planowaną drogą może spowodować rozszerzenie się strefy oddziaływania zakładu na tereny przyległe. Przed takim scenariuszem chronić ma ograniczenie zainwestowania w pobliżu terenów aktywności gospodarczej i nielokalizowanie zabudowy mieszkaniowej. Zwiększenie się ruchu samochodowego (głównie pojazdów ciężkich) na trasach dojazdowych do terenów przemysłowych i usługowych może spowodować wzrost ilości zanieczyszczeń substancjami ropopochodnymi i emisji spalin, a także podwyższony poziom hałasu. Wprowadzenie nowej zabudowy kubaturowej potencjalnie może zaburzyć warunki klimatu lokalnego, zwłaszcza przewietrzanie i stosunki wodne (zmniejszona retencja) oraz przyczyni się do ograniczonego zwiększenia zasięgu miejskiej wyspy ciepła i uciążliwości z tym związanych (przesuszenie powietrza, zmniejszona ilość tlenu, podwyższenie średniej temperatury powietrza). Korzystnym rozwiązaniem jest pozostawienie terenów zieleni, zachowanie części rowów melioracyjnych oraz wprowadzenie nowych zadrzewień przyulicznych.

Realizacja planowanego zagospodarowania spowoduje rozwój terenów przemysłowych i usługowych w tej części miasta. Jest to teren o dużej uciążliwości i taki pozostanie, dlatego starano się ograniczyć lokalizację zagospodarowania podatnego na generowane przez obszary uciążliwości. Planowane przekształcenia terenów będzie miało ograniczone negatywne oddziaływanie na tereny przyległe.

## XII. STRESZCZENIE

Prognoza oddziaływania na środowisko obejmuje zagadnienia związane z problematyką ochrony i kształtowania środowiska przyrodniczego i kulturowego, ochroną zdrowia mieszkańców, ochroną zasobów naturalnych, a także kształtowaniem i ochroną walorów krajobrazowych. Analizuje stan funkcjonowania środowiska i jego poszczególnych elementów oraz określa potencjalne zmiany w przypadku braku realizacji ustaleń planu, zarówno w obszarze opracowania, jak i w obszarach objętych przewidywanym oddziaływaniem. Ponadto zawiera informacje o przewidywanych przyrodniczych skutkach gospodarowania przestrzenią związanych z ustaleniami planu miejscowego.

Obszar planu to tereny położone we wschodniej części Wrocławia, pomiędzy doliną Widawy i Odry. Obszar planu jest w dużej części zabudowany zabudową kubaturową o funkcji przemysłowej lub tworzą go obszary niezabudowane o charakterze przemysłowym. W zachodniej części obszaru przy ul. Ełckiej znajduje się natomiast zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna. Przez obszar planu przebiega także linia kolejowa w kierunku Jelcza Laskowic.

Obszary niezabudowane pokryte są najczęściej roślinnością niską oraz zakrzewienia i zadrzewieniami. Zielen średnia i wysoka ma charakter spontaniczny. Są to różnogatunkowe samosiejki, które najliczniej występują na południe i północ od ul. Mydlanej oraz wzdłuż torów kolejowych. Zadrzewienia występują także wzdłuż rowów melioracyjnych na południowej granicy obszaru, na południowej i północnej granicy obszaru przemysłowego i w północnej części obszaru planu. Zielen przyuliczna znajduje się na krótkim odcinku ul. Mydlanej. W rejonie ul. Ełckiej zielen ma charakter zieleni ozdobnej towarzyszącej zabudowie mieszkaniowej.

Ze względu na istniejące zagospodarowanie (tereny przemysłowe 3M, drogi o dużym natężeniu ruchu – ul. Kowalska, Mydlana, plany budowy łącznika ul. Kwidzyńska – ul. Kowalska) ustalenia planu nie wprowadzają zabudowy mieszkaniowej. Plan umożliwia rozwój

aktywności gospodarczej o relatywnie dużej uciążliwości w sąsiedztwie istniejących obiektów przemysłowych oraz terenów usługowych po zachodniej stronie linii kolejowej w rejonie ul. Ełckiej. Ponadto wskazano przebieg łącznika drogowego pomiędzy ul. Kwidzyńską i ul. Kowalską oraz pętle tramwajową. Wzdłuż planowanej drogi ustalono tereny zieleni, które będą oddzielać tereny przemysłowe i komunikacyjne od terenów mieszkaniowych na osiedlu Kowale. Ponadto wydzielono teren zieleni przy ul. Mydlanej oraz niewielkie strefy zieleni na terenach aktywności gospodarczej i terenach usługowych.

Projekt planu ustalając wskaźniki powierzchni terenu biologicznie czynnego dla poszczególnych terenów nakłada obowiązek utworzenia na powierzchniach niezabudowanych i nieutwardzonych zieleni lub innej formy powierzchni biologicznie czynnej. Ponadto przy odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych wprowadzony został obowiązek zastosowania rozwiązań polegających na zagospodarowaniu tych wód w miejscu opadu. Do sieci kanalizacyjnej można odprowadzać jedynie tę wodę, której nie udało się zagospodarować. Ze względu na planowaną na tym obszarze zabudowę przemysłową i usługową nie określano standardów akustycznych. Rozwój terenów przemysłowych i usługowych oraz budowa projektowanej drogi zbiorczej spowoduje pogorszenie się jakości środowiska, w tym klimatu akustycznego na tym obszarze. Ochronę przed hałasem będą częściowo zapewniać szpalery drzew od ul. Kowalskiej, tereny zieleni wzdłuż planowanej drogi oraz odsunięcie linii zabudowy od torów kolejowych i terenów aktywności gospodarczej dla terenów usługowych.

W zakresie emisji do atmosfery, zarówno bytowych jak i komunikacyjnych ustalenia planu wskazują pośrednio na możliwość wykorzystania sieci ciepłowniczej do ogrzewania budynków. Zaopatrzenie w ciepło dopuszcza się wyłącznie z sieci ciepłowniczej lub innych niskoemisyjnych systemów grzewczych, niepowodujących przekroczeń dopuszczalnych emisji do środowiska, zgodnie z przepisami odrębnymi. Emisje komunikacyjne mogą być częściowo łagodzone przez zieleń przyuliczną i tereny zieleni. Ograniczenie nadmiernej emisji gazów i pyłów do atmosfery jest zadaniem, które w sposób kompleksowy obejmować powinno teren całego miasta. W roku 2010 opracowano program naprawczy, którego zadaniem jest zmniejszenie emisji pyłu zawieszonego PM10 oraz benzo(a)pirenu na terenie miasta. Wskazuje się w nim wyeliminowanie w budownictwie niskosprawnych instalacji grzewczych na paliwo stałe powodujące szkodliwą emisję. Nowe obiekty budowlane powinny być zatem wyposażone w nowoczesne, wysokosprawne i niskoemisyjne instalacje. Tam gdzie jest to możliwe, zaleca się stosowanie paliw proekologicznych oraz odnawialnych źródeł energii. Ponadto na obszarze planu na terenach aktywności gospodarczej dopuszcza się wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej. Realizowane to może być m. in. poprzez stosowanie instalacji fotowoltaicznych, które są dopuszczone na obiektach budowlanych na terenach aktywności gospodarczej oraz terenach usługowych. Eksploatacja tego typu urządzeń umieszczonych na dachach budynków nie powinna stanowić uciążliwości dla środowiska.

Ustalenia planu realizują postulaty o odprowadzaniu ścieków do kanalizacji oraz opóźnianiu odpływu wód opadowych oraz ich retencjonowaniu. Podczyszczanie wód opadowych z terenów przemysłowych i większych terenów utwardzonych jest regulowane przez przepisy odrębne i ich stosowanie powinno ograniczać potencjalne przedostawanie się do gruntu szkodliwych substancji pochodzących z terenów utwardzonych (np. substancji ropopochodnych). Plan, zgodnie z nową polityką miasta dotyczącą wód opadowych, ustala, że przy odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych należy uwzględnić rozwiązania polegające na zagospodarowaniu tych wód w miejscu opadu, w szczególności poprzez gospodarcze wykorzystanie, odparowanie, rozsączenie do gruntu lub retencjonowanie na działce budowlanej wraz ze spowolnieniem ich odpływu do odbiornika. Jest to działanie korzystne z punktu widzenia wydajności kanalizacji deszczowej oraz poprawy warunków bioklimatycznych w mieście. Ponadto na obszarze planu pośrednio ustala się zachowania istniejących urządzeń melio-

racji dopuszczając jedynie ich zarurowanie w miejscach kolizji z terenami komunikacyjnymi lub obiektami o charakterze celu publicznego.

Ustalenia planu w zakresie ochrony i kształtowania środowiska i krajobrazu oraz ochrony przyrody odnoszą się do obowiązku zagospodarowania zieleni terenów nieutwardzonych i niezabudowanych. Skanalizowanie rowów dopuszcza się wyłącznie na odcinkach skrzyżowań z ulicami, drogami wewnętrznymi, ciągami pieszymi, pieszo – rowerowymi oraz w innych miejscach uzasadnionych zagospodarowaniem terenu dla realizacji celu publicznego. Pośrednio do zapisów o ochronie środowiska odnoszą się zapisy nakazujące lokalizację zieleni przyulicznej, zachowania lub tworzenie nowych szpalerów drzew, lokalizacji terenów zieleni. Ustalenia planu regulują także udział powierzchni terenu biologicznie czynnej na działkach budowlanych. Pozostałe działania w zakresie ochrony środowiska mają być realizowane głównie w oparciu o przepisy odrębne.

Układ komunikacyjny obszaru objętego planem to istniejące ul. Mydlana i Ełcka oraz planowane nowe drogi o charakterze tranzytowym (droga zbiorcza – łącznik ul. Kowalskiej i Kwidzyńskiej) oraz na potrzeby obsługi nowych terenów inwestycyjnych. Plan wprowadza obsługę komunikacyjną bazującą głównie na drogach publicznych (tylko jedna droga wewnętrzna). W projekcie planu ustalone zostały wskaźniki parkingowe uwzględniające politykę parkingową zawartą w studium. Rozwój terenów przemysłowych i usługowych może spowodować wzrost natężenia ruchu i relatywny wzrost ilości zanieczyszczeń. Pewną ochroną przed uciążliwościami pochodzenia komunikacyjnego jest dopuszczenie w pasach drogowych ulic zbiorczych zieleni, która będzie wpływała korzystnie na redukcję zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery (w okresie wegetacyjnym). Wzdłuż planowanego łącznika w ciągu drogi zbiorczej zlokalizowano natomiast tereny zieleni, które będą stanowić izolację dla zabudowy mieszkaniowej zlokalizowanej poza granicami planu i od terenów aktywności gospodarczej. Ustalenia planu nie wprowadzają na obszar planu terenów chronionych akustycznie, dlatego nie było potrzeby wyznaczania standardów akustycznych. Ustalenia planu podejmują próby ograniczenia hałasu z wykorzystaniem działań planistycznych, np. odsuwając linie zabudowy projektowanych obiektów usługowych.

Obszar planu to tereny częściowo zurbanizowane o znacznym stopniu przekształcenia oraz towarzyszące im tereny nieużytków porośnięte spontaniczną zielenią niską lub wysoką. W ramach zieleni niskiej są to najczęściej różne typy zbiorowisk łąkowych, z zakrzewieniami i zadrzewieniami. Na terenach przemysłowych oraz w ich sąsiedztwie występują zbiorowiska synantropijne i ruderalne. Większe skupiska zieleni wysokiej występują wzdłuż linii kolejowej oraz w rejonie ul. Mydlanej. Ustalenia planu zachowują zadrzewienia na położone na południe od ul. Mydlanej (teren 4Z) oraz odsuwają linie zabudowy na terenie 1AG, co stwarza możliwość zachowania części drzew po północnej stronie ul. Mydlanej. Również od strony terenów kolejowych odsunięto linię zabudowy. Lokalizowanie drzew wzdłuż terenów kolejowych regulowane jest przez przepisy odrębne.

Na etapie przygotowywania projektu planu miejscowego analizowano kilka wariantów planu wybierając najbardziej optymalny z punktu widzenia celów urbanistycznych, środowiskowych i społecznych. Analizowano między innymi kwestie wysokości zabudowy, przeznaczenia terenów oraz usytuowania obiektów. Zrezygnowano z lokalizacji na tym obszarze funkcji mieszkaniowej i usług publicznych ze względu na uciążliwości terenów aktywności gospodarczej oraz planowany przebieg łącznika drogowego. Ponadto wprowadzono wzdłuż planowanej drogi zbiorczej tereny zieleni, która spełniać będzie funkcje izolacyjną dla terenów zabudowy mieszkaniowej znajdujących się poza granicami planu.

Projekt planu uwzględnia ograniczenia i uwarunkowania ekofizjograficzne, wymogi kształtowania krajobrazu, a także istniejące ustawodawstwo szczególne, co jednak nie eliminuje uciążliwości.